

GO ONLY

Caleina
PORCATIVO (ON (ACA)
GO/TO/O ATÉ O PIM

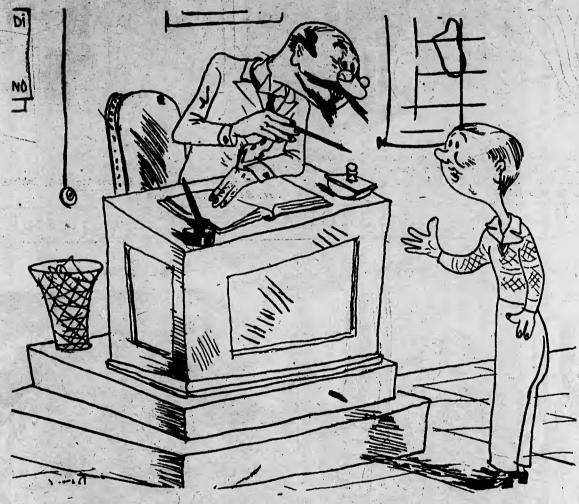
200 reis

SETTIMANALE UMOBISTICO - MONDANO ESCE OGNI SABATO ILLUSTRATO

Anno XXXI - N. 1.412 - S. Paolo, 24 Luglio, 1937 - Uffici: Rua José Bonifacio, 110 - 2.º Sobreloja

esami M

Disegno di Italo Adami — Parole di Serafino Fileppo — Musica di Giovanni Zerlini.



IL MAESTRO — Newton a 57 anni era ai ¾ della sua vita. Vogliamo sapere quanto visse. Come facciamo? L'ALUNNO — Guardiamo nell'Enciclopedia.

Avete assaggiato il FERNET CINZANO?

assaggiatelo e non ne userete altri!

la pagina più scema

femminilitá.



— Ti sta bene! Cosí un'altra volta impareral ad esserc sincero con me. Un marito che vuole veramente bene alla moglie non scrive: "Arriveró domani", per poi tornare all'improvviso 24 ore prima! dattilografe



— Signorina, si levi il rossetto dalle labbra perché le devo dettare una lettera.

Usi sempre "AURORA" la migliore stoffa!

le nozze del vecchio acrobata



L'ACROBATA ANZIANO — Scusami, cara, se ho condotto anche quello che rulla il tamburo, ma é d'uso negli esercizi difficili.

al cinema



Scusi, signore; sono arrivato adesso, a che punto siamo?
 Sto convincendola a venire a casa mia; pare che accetti.

Sala Prate Prate Prate

NEL GRILL ROOM DEL Casino da Urca



ALVAREZ FERNANDO

a Rio de Janeiro, continuano ad esibirsi i migliori numeri del Varietá internazionale. Dopo Carlo Buti, la Voce d'Oro, e la celebre danzatrice cinematografica Gloria Gilbert -- Charlo "el gran cantor argentino" il miglior interprete di taughi dell'America del Sud, e Fernando Alvarez, celebre chansonnier e balle rino, deliziano i frequentatori di quel bellissimo locale.

il fesso d'oro



Signore, se la luce non funziona, deve fermarsi,
 Mi sono fermato, ma non funziona lo stemo.

AVISO

Tendo chegado ao nosso conhecimento que individuos sem o menor escrupulo e consideração para com a saude do publico, estão introduzindo e vendendo, quer nesta Capita', quer em alguns Estados da União, principalmente no de SÃO PAULO, artigos com nomes e embalagem semelhantes aos nossos productos, principalmente — KóKOLOS, HAGUNIADA, VERNA, CHA' MINEIRO, PIPER, APERTA-RUÃO, SEIVA DE JATOBA' e outros mais, todos approvados e licenciados pelo DEPARTAMENTO NACIONAL DE SAUDE PUBLICA, achamonos no dever de avisar á noma distincta freguezia e ac publico em geral quo se acautelem, devendo recusar todos os medicamentos e plantas que não levarem impromos nos rotulos ou caixas, o nome de nosa casa.

PLORA MEDICINAL

e o de nossa firma e andereço

J. MONTEIRO DA SILVA & C. RUA S. PEBRO N.º 26 RIO DE JANEIRO

Os nossos productos vendem-se em todas as pharmacias e drogarias do Estado de São Paulo.

Nome:	
Řua:	
Oldade:	••
Estado: (P	C)

Develva-nos o coupon acima devidamente prehenchido e lhe remetteremos promptamente o nosso util catalogo scientífico, gratuitamente.

14: 14 018 ---

con la fede si vince

Oth, gli omilogi, direi quasi!!
Ill problema degli orologi esigera una rapida soluzione e
deitto problema io affirmatai
in pieno, con qualla fede che
e carattientstica della mia goniale personalità, Hisograva
nisobere la spinosa questione
degli orologi, his come, direi
quasi? Mi mid allo studio.
"Chrolido, 2800 dell'industria
e dei traffici commerciali, a
e la schaione del complesso

Ció mi dissi Dovevo, in altiri termini, ovviere all'inconttuttii gli aralogi del mondo: all'é questo imconveniente. dinei quasi? E' presto detto per non dine enunciato: Il mandr é pieno di orologi che vanno avanti e di orologi che vanco indictro, ma ra-ri simi sono gli crologi che datme l'ora proprio esatta. Da questa importante con-Da questa importante siderazione scaturi la genlale idea di creare un crologio dá l'ira esatta, olti, orologi che danno l'ora esatta. Premetto, direi quasi, che simile idea poteva germogliare soltanto in un terreno fertile quale la mia mente straordinaria. Ordunque creai una serie di orologi con lancette fisse, Esempic: un orologio con le lancette fisse alle 12 e 1 minuto, un altro orologio con le l'amostre fisse alle 12 e 2 mimuti, e cosi via per tutte le 24 cre della giornata e per tutti i 60 minuti intercorrenti tra u'mera e l'altra: é facile arguire che la serie com pleta si componeva di 1440 orologi. Naturalmente per oter sapere ad ogni minuto l'ora esatta, bisognava acqui-

stare la serie ecimpleta.

Idea suprema, che tuttavia suscitò sfavorevoli commenti tra i miei amici e familiari, per non parlare di mia

moglie, che all'apertura del la mia grandica fabbrica di orologi a lancette fisse, fulgi com uno sernosciuto, quasi, timorosa di un mio ale tracollo finanziario. Risi di cotanto scetticismo. Risi con fede ed attesi il mio immancabile, enn imo trionfo commerciale. Messuno venne mai ad acon stare i miei orclogi, e le serie complete di 1440 orologi a lamoette fisse giacevano nel mio lussuoso negozio in attesa di clienti che non venivano. Un giorno, direi qua-si, quando giá amici e parenti tutti ridevano del mio insuccesso, entró un signere distintissimo e mi abbracció. "A che debbo questo abbrac-ció?", gli ch'esi. Mi spiego: "Stamattina, passando di-nanzi alle sue vetrine ho visto che un orologio segnava le 9 e 3 minuti, ed io vojevo partire con un treno alle 9,30. Giunto alla stazione ho constatato che erano le 11 già partito. Esso treno ha già partito. Esse treno ha avuto uno scontro e se il suo orologio non m'avesse detto un'ora sbagliata, sarei certamente perito, direi cuasi. Io sono più volte miliardario e desidero regalarle 10 mila contos in segno di gratitudi-no". Onde: "Viva gli orologi a lancette fisse!!! d'rei quasi", esclamai con fede.

CANDIDO



DR. ALBERTO AMBROSIO

CLINICA MEDICA — VIE URINARIE

Consulterio: Rua Benjamin Constant, 51 — Sale 21-24

DALLE ORE 14 ALLE 16.

Residenn: Rua 18 de Maie, 818 — Tel. 7-0097

BENEDETTI

8. PAOLO

FIRENZE

ANTICHITA' — QUADRI — OGGETTI DI ARTE Perizie e restauri di quadri antichi e moderni

198 — BARAO DE ITAPETININGA — 198 Telef. 4-8895 — Cassetta postale 8205



noeta benemerita

(La cronaca riferisco che un ladro, penetrato in una villa, ha asportato 400 sterline da un cassetto nel quale erano ultri valori, lasciando in cambio una poesia!...)

Se ognor
povera c nuda
va
la Filosofia,
anche
la Poesia
mena
una vita cruda.

Lo dice anche il latino che i versi non dan pane, e che, mondaccio cane, guadagna più un facchino!

Un sol Vate, fra mille, onesto e buontempone, si pose la questione: Poeta od Imbecille?

Onde
il sentimentale
autor
di quel borseggio,
assai stimarlo
io deggio!
Rubo,
ma fu geniale!

Poeta
e di talento,
mantiene
alto il mercato,
se il verso
ha valutato
sterline
quattrocento!

Al concorrente
emerito
noi decretiam
l'alloro
gridando
tutti in coro:
— Evvia
il benemerito.!...

NINO CANTARIDE

HPA/OUINO. COLONIALE

SETTIMANALE UMORISTICO - MONDANO - ILLUSTRATO

Proprietario
GANTANO CRISTALDI
Responsabile
ANTONINO CARBONARO

ABBONAMENTI S. PAOLO APPETITOSO, anno... 208 LUSSORIOSO, anno... 508 SATIRIACO, anno... 1008 UPPIOI:
R. JOSE' BONIFACIO; 110
2. SOSRELOJA
TEL. 2-6526

ANNO X X X I S. Paolo, 24 de Luglio, 1937

NUMERO: 8. Paolo., 200 réis Altri stati. 200 réis



- Ridi ancora pensando al vaneggiamenti dell'on. Landsbury?

— Macché! Penso alla viri'e azione della S. d. N. per scongiurare la guerra nippo-cinese!

giochi di prospettiva

redo che pochi ignorino la seguente storia. Ma la racconteró per quei pochi. Un giovanotto che aveva offerto i propri servigi a non so piú chi, si sentí rispondere: "Vi ringrazio, giovanotto. Lasciatemi il vostro indirizzo. Per il momento non ho bisogno di voi, ma alla prima occasione vi chiameró". Era la solita formula con cui si congedano i postulanti, gli assicuratori, i piazzisti in tagli d'abito salvati da un incendio. Il giovanotto scese le scale mentre il padrone faceva una pallottola del foglio sul quale aveva annotato l'indirizzo e la gettava nel cestino. Quando fu nella strada, il bravo giovane si guardó da una parte e dall'altra per non essere investito dalle carrozze, e posó lo sguardo su qualcosa che luccicava per terra. Era uno spillo. Lo raccolse e se lo appuntó nel risvolto della giubba a doppio petto.

— Ehi, giovanotto! — lo chiamó una

voce, dal primo piano.

Il distinto giovane si assicuró che la persona che lo chiamava da una finestra non avesse nulla di equivoco né di insidioso, e si volse. Era colui che un minuto prima gli aveva detto di no. Non era possibile che un posto si fosse fatto vacante mentre egli scendeva le scale. Eppure quel signore gli faceva un gesto, col dito mosso dal di sotto in su che non permetteva dubbi e interpretazioni. Il giovane rifece le scale.

— Avete raccolto uno spillo — gli disse il padrone. — Bravo. Siete un giovanotto che apprezza il valore delle cose. Prenderete servizio domani mattina.

Il giovanotto fece una carriera cosi vertiginosa che le Enciclopedie parlano di luiProbitá premiata. Ma la proprietaria di una grande sartoria milanese ha licenziato, durante una crisi di nervi, una commessa che, invece di precipitarsi a consegnare un vestito, si indugió in via Monte Napoleone a raccogliere uno spillo.

ves Gordon, fattorino di una banca di New York, consegnó al Direttore un foglio di francobolli nuovi, trovati nella pattumiera. Fu promosso cassiere a uno dei principali reparti, e ora é presidente della Banca.

Onestá premiata. Ma un noto bookmaker belga, che aveva fatto sul turf una buona giornata, usciva un po' allegro da un bar di Ostenda.

— Signore, avete lasciato cadere qualche cosa — gli disse timidamente un ragazzo porgendogli il portafogli.

Il signore lo squadré con un fare di grande conoscitore di uomini, e gli domandó:

- Che mestiere fai?

Sono apprendista da un ciabattino
rispose fieramente il giovane.

Il bookmaker tolse dal pacco di biglietti di grosso taglio un biglietto di taglio medio, e porgendolo al ragazzo, gli disse:

— Bravo. Sei destinato a risuolare scarpe per tutta la vita.

Rinuncio a capire se la morale é qualcosa di assoluto, come hanno tentato di farmi credere, o se prima di fare il bene non sia il caso di domandarsi chi ne é il beneficiario.

PITIGRILLI (par encommenda)

TUTTI DEVONO TENERE IN CASA UN FLACONCINO DI

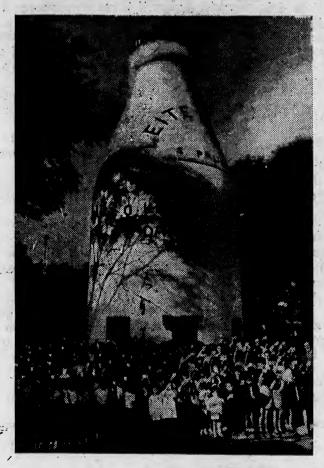
"Magnesia Calcinata Carlo Erba"

Il Lassativo ideale ————— UNICO AL MONDO ————— Il purgante migliore Efficacissimo rinfrescante dell'apparato digerente.

PER PURGARVI, ACQUISTATENE OGGI STESSO UNA LATTINA DA UNA DOSE



Questo é San Paolo!



I bambini inneggiano al miglior alimento simbolizzato nella piú grande garaffa del Brasile.

Prodotti **VIGOR**: Latte, Crema e Burro. Richiedere pel telefono: 9-2161.

perché ho ucciso

Ebbene, si, lo confesso, sono stato io! Sono stato io che ho ucc'so quell'uomo che stava a sedere accanto a me al cinematografo e che per due ore di seguito cercó di far funzionare l'accendi-sigari!

Quell'uomo m'aveva reso impossibile la vita. E' cosi, signor presidente. Mi deve credere! Uno va ai c'nematografo, spende 2 milreis per vedere un fiim, e ti si mette a sedere vicino un uomo... un infame. un vigilacco, signor presidente, che per due ore... due ore, dico, tenta di far funzionare l'accend'sigari facendoti coutinuamente zac neile orecchie! Zac! cosi..... cosi faceva l'accendisigari d'quell'infame... Lui... iui..., i' vigilacco non ci r'usciva micrad accendere la sigaretta, mo continuava uguaimente, capisce, continuava imperterrito nei suo tentativo di far funzionare l'accendisigari.

Due ore, signor presidente Due ore continue di zac.. zac... Borbottava. Dice va: "Ma che accidente gli venuto a questo accendisigari?". Capisce, signor presidente? Borbottava pure, i'in fame! Ero andato a vedere quel film perché un avevano detto che valeva la pena. M avevano detto che era ur gran bel fiim... Belio un cavolo, signor presidente! Ic non capii una parola... Nor capii niente... Io capivo solo zac! Mi sembrava che gli attori si dicessero sempre zac! 2 milreis, s'gnor presidente! 2 milreis per sentirsi fare zac nelle orecchie! Che?! Bruta-le?! Brutaie io?! Ah, uo, signor presidente! Io nou sono brutale!

Sï, l'ho ucciso io! Sono colpevoie! Ricordo che ogni tanto qualcuno si voitava, mormorando: "Basta con questo accend!sigari!". E lui... i'infame... ii cinico, continuava imperterrito... Quelio schifoso! Eh? Come, signor presidente? Moderare le parole? Devo moderare le parole? Sï, sì, ho capito! Ma che voievo dire? Ah, sï! Volevo

dire che la tragedia a stata fulminea. Non ne potevo più... Non riuscivo più a controllarmi. Facevo sforzi sovrumani per non lasciarmi trascinare dali'ira... ma una cupa disperazione mi aveva invaso. Sentivo... sl... lo sentivo che qualche cosa stava per succedere. Quell'infame cont'nuava a fate zac con quel vecchio carrettino a mano dei suo maiedettissimo accendisigari. Ricordo... sl.... r'cordo che ad un tratto l'attore chiedeva ali'at-



trice: "Mi ami?". Era la scena più bella del film. L'attrice fissó i suoi occhioni in
quelli dell'attore e sentii fare, perfettamente d'accordo
coi movimento delle sue labbra: zac! Non ci vidi più, signor presidente! Mi buttai a
pesce sull'uomo dell'accendisigari e mena!... mena!... mena!... e mi sembrava che i
miei coipi facessero zac... zac..
zac... Feci un macello, signor
presidente! Un macelio... io...
sl..., io.... con queste mani!

l'uomo che ride.

Reumatismo acuto cronico, gottoso, deformante, sciatica, nevralgie, lombaggine, eczema. — Trattamento dei casi piú ribelli medicamentose e fisioterapico, ambulatorio senza febbre e shock. — RADIO DIAGNOSTICO: polmoni, stomaco, cuore, intestini, ecc. — RADIO TERAPIA SUPERFICIALE - E PROFONDA: tuberco!osi esterna, scrofola, tumori, ecc.

DR. F. FINOCCHIARO

Ex assistente della Clinica Chirurgica della R. Università di Torino. Ex primario di chirurgia nell'Ospedale Umberto I e chirurgo della Beneficenza Portoghese di San

Consultorio e Gabinetto fisioterapico: R. WENCESLAU BRAZ, 22. Dalle 14 alle 18, Tel. 2-1058 — Res.: RUA VERGUEIRO 267, Tel. 7-0482.

eilminatorie

Si stanno svolgendo in questi giorni nena nostra ciuta, con l'intervento di numerosi campioni, qui giunti perfino dai paesi circonvicini, delle interessanti gare di "assiduità" indette fra lettori di giornali, in vista dei prossimi campionati, che si svolgeranno a Calcutta nel 1938

In verità ancora pochi conoscono l'affascinante bellezza di questo ramo di sport, il quale, oltre a rinforzare il bulbo, solidifica il cervello ed ottunde la cassa cranica reggio di qualsiasi altro esercizio similare.

Abbiamo potuto assistere ieri ad un vivacissimo incontro pre-campionato, per la selezione internazionale di alcuni fra i migliori specialisti del genere.

Le gare si sono svolte alla presenza di un folto pubblico di appassionati ed hanno interessato vivamente i convenuti.

Ventresca di Tonno Mercadinho Duque de Caxias, 207

Agli ordini dell'arb'tro Serrabene Luscio di Campi Bisenzio, si sono presentati sulla pedana: Timoteo Spremuti della "Ass. Liberi Scocciatori", Coriolano Morbidelli dell' "Unione Rompitori di Scatole", Aliandro Pelandroni della "Società di M. S. fra gli Uggiosi" e Canzio Rododentro dell' "Associazione Petulanti Nolosi".

Dopo le raccomandazioni

Dopo le raccomandazioni d'uso fatte dall'arbitro ai quattro concorrenti, essi si allineano al traguardo pron-

alimeanto al tragatato partiti allo scatto.

Al "via", primo a partire é Aliandro Palandroni, il quale, con un allungo potentissimo, compila, in pochissimi istanti, una lattera di protesta per i giornali cittadini, lamentando quale inconveniente gravissimo, che il tramval delle Cure non ferma dinanzi all'uscio di casa sua.

L'azione brillantissima dell' "assiduo" Palandroni é sottolineata dagli applausi della folla. Ma non si é ancora spenta l'eco di questi

Dott. Guido Pannain

Chirurgo-Dentista

Ex professore della Facolta L. di Farmacia e Odontologia dello Stato di S. Paolo RAGGI X

R. Barão Itapetininga, 79 4.º piano — Sala 405

Chiedere con antecedenza

TELEFONO 4-2808

applausi, che giá vediamo farsi sotto Coriolano Morbidelli, il quale agita un'altra, protesta indirizzata anch'essa ai giornali cittadini, e nelia quale sono contenute aspre parole di rampogna contro l'Ufficio Tecnico Comunale, per essersi questo disinteressato dei fatto che sui marciapiede anustante la propria abitazione, c'è una lastra non murata a perfetta regola d'arte.

Un diluvio di applausi accogne la pena performance" dell'assiduo morbideni,
cne, per quanto provato dalto storzo sostenuto, non dimostra di essere minimamente stanco.

Intanto venamo nelle plazze retrostanto un cerco movimento cu una notro e attivita. Sono rimoteo Spremuti e Canzio Rododentro ene si avanzano minacciosamente, agitando anen'essi fierissime lettere di protesta da inviare ai giornan.

L'attenzione dei puppiica si fa addirittura nice posicio, perché si ha ragione di ritenere possibile qualche grossa sorpresa, I que 10ta gomito, cercando di sorpassarsi a vicenda, cercando ui ieggersi reciprocamente negli occhi quell'attino di debolezza che dovrá indurli a sferrare l'attaccó decisivo. Ma i minuti passano e la battaglia non accenna a fi-nire. Ad un certo punto vediamo Timoteo Spremuti curvarsi sulla penna con decisione estrema, e firmare rapidamente. Un lungo mormorio di trepidazione accoglie l'abile manovra del valoroso assiduo, il quaic, con uno scatto improvviso, ha redatto la richiesta per una maggiore sorveglianzia ai barroccini a mano, nei pressi dei passaggi a livello, dato che uno di essi, cinque o sei anni prima, aveva investito e travolto una locomotiva. Il pubblico scatta in applausi entusiastici, ma tale entusiasmo é di breve durata. giacché veniamo a sapere che Canzio Rododentro ha richiesto, sempre a mezzo del giornali, all'autorità tutoria, che venga sparso pubblicamente dello zolfo agli angoli della sua porta di casa, per impedire ai ca-ni di passaggio, di lasciare su di essi umide traccie del

loro transito.

Un uragano di applausi accoglie la meravigliosa prova dell'assiduo Rodedentro, il quale viene dichiarato vincitore assoluto della gara e fatto segno a dimostrazioni della più viva simpatia da parte della folla.

Secondo Carnera



Caffé
PARAVENTI
l'unico

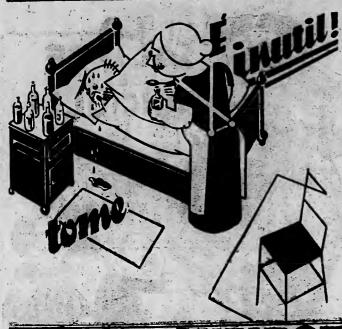


E' PERICOLOSO ANDARE
A TENTONI
specialmente se si tratta
della propria salute!
Fate le vostre compere
nella

"PHARMACIA THESOURO"

Preparazione accurata.
Consegna a domicilio.
Aperta giorno e notte.
Prezzi di Drogheria.
Direzione del Farmacista

LAROCCA
RUA DO THESOURO, 35
(antico 7)
Telefono: 2-1470



BROMOFORMIC

ransms

A MAIS ANTIGA EXPERIENCIA - A CONSTRUCÇÃO MAIS MODERNA

SIEMENS - SCHUCKERT S. A. R. Flor. Abreu, 43 SÃO PAULO Telephone, 3-3157

Revendedor em Paiva & Cia. Casa Hackradt Romilio de Arruda R. General-Comaro, 38-40 Caixa pastal 420 Ruo Campos Salles, 934

Representante em Curityba:

Revendedor em Campinos:

O conto do vigario a Pompeo (cronaca letteraria)

Il fatto ando cosi. Pompeo Radicchioni, balsamico e resinoso tipo di provinciale, era venuto in città col più influente treno lella mattina, per recarsi a visitare alcuni suoi occasionali parenti. Ma l'ora era troppo robusta perché egli potesse recarsi a casa loro: e cosí egli si era messo a girare per la cittá senza méta.

La mattinata era voluminosa ed il buon Pompeo si fermava a guardare compiaciuto le ardite vetrine, monumenti ubertosi e soprattutto le belle signoro che, energiche e fattive, passavano per la strada, lasciando dietro di se una scia di filosofico profumo

Ad un certo momento Pompeo si era sentito battere estesamente su una spalla da parte di uno sconosciuto, il quale, in tono scorrevole, gli aveva detto su per giù in questa maniera.

- Senta. Io sono stato incar-i cato da un mio applauditissimo zio, venuto a morire l'altra mattina, di distribuire la vibrante somma di 10 contos ai poveri della città. Peró io non conosco nessuno ed ho fretta di tornarmene a casa con la coscienza tapezzata di manifesti multicolori... Perció, se lei fosse un cittadino antisettico, dovrcbbe farmi la pianeggiante cortesia di incaricarsene lei... Eccole i de-nari, li prenda e mi tolga da questo esultante imbarazzo.

Pompeo, dopo avere sfilato applauditissimo c compatto fra due fitte ali di popolo, fini per acconsentire, e, preso a braccetto il coltissimo e brillante amico, s'avvió con lui verso l'Ospedale dei Bambini Cresciuti, per andare a versare i 10 contos, che l'amico gli aveva frattanto consegnato, dopo essersi naturalmente accertato che anche Pompeo possedeva nel portafoglio una comma abbastanza affollata.

A mezza strada i due amici incontrarono un terzo individuo, il quale, tossendo spensierafamente sbraitava contro un ignoto farmacista che gli aveva venduto delle pasticche umide ed oscure.

Fu cosí che il buon Pompeo, imbandierato e festante, si offerse di andare a comprare delle pasticche migliori. E giá s'cra incamminato verso una farmacia vicina quando venne trionfalmen-

richiamato indietro dallo sdrucciolevole amico, il quale tra il tonico ed il ricostituente, gli fece capire come non fosse molto lavorativo il fatto che egli si allontanasse coi denari della ereditá dello zio biondeggiante di spighe.

Il buon Pompeo sorrise; ma volle vincere con un gesto cadenzato e marziale, la sfiducia del compagno, lasciandogli in pe-gno la proverbiale busta contenente il suo esclusivo denaro. Poi andó ermo é scosceso, a compra-

re le pasticche. Quando ritorno sul posto i due consecutivi messeri non c'erano

Soltanto allora capi d'essere rimasto vittima d'una rublconda truffa e, dopo avere atteso qual-che tempo, si reco, in lungo e mesto corteo, a sporgere la sua spaziosa denunzia al Commissariato di Pubblica Sicurezza.

AL. ERTA

Nella campagna e nella città

Dappertutto si vedono cose che causano allegria e cose che causano tristezza. Felici coloro che sono contenti della loro situazione sia in campagna come in città. Vi sono persone, tuttavia, che non sono mai soddisfatte del loro stato e vogliono sempre trovarsi dove non sono. Se in città, vogliono stare in campagna, se in campagna vogliono stare in città. Quelli che vivono nell'interno, non devono mai dimenticare i vantaggi e le facilitazioni che godono in quegli ambienti tranquilli.

Nelle città movimentate si con-

suma molta più energia nervosa. I rumori, i pericoli della strada, il via-vai continuo esauriscono ed irritano, sopratutto le per-

sone che lavorano senza riposo né metodo

Per combattere le depressioni nervose, la perdita di fosfato, la mancanza di disposizione per il lavoro fisico e mentale, si raccomanda un medicinale a base di fosforo. Tra i più consigliati si distacca il Tonofosfan della Casa Bayer, che viene largamente usato per curare adulti e bam-bini, con i migliori risultati.



dio mio, come faró?

Ii progresso, va bene. La vita intensa e tumultuosa delle metropoli, va bene. Ma detto fra noi, è un gran brutto vivere, Dice: ii ricco difficitmente va in paradiso. Ed é vero. Ma ii povero? Io dico che se ii povero ha ia disgrazia di vivere in una grande città, va all'inferno pure lui. Io concludo che in paradiso non ci va più nessuno.

To non sono povero. La mia condizione sociale é modesta, ma non sono un disgraziato qualunque. Eppure, algnori mieji Le tentazioni mi solle-ticano, mi circondano, mi solticano, mi circondano, mi soflucano da tutte le parti. Mi
plate lo sport, sissignori, l'arena ponolata di atleti, la pista, la foila tumultuante; ma
se vado al calcio, perdo le
corse che mi placciono altretlanto. È quando c'é il tennis?
È li Concorso Ippico? Dove andare? Quale scegliere,
tra tanti spettacoli di mio
gusto? Il fatto é che sono
continuamente costretto a ricontinuamente costretto a rinunziare a quaiche cosa, prendere deile decis'oni, a risolvere dei problemi. Mi trovo spessissimo davanti a bivio, anzi a un quadrivio, anzi in un crocevia infernale e mi tocca decidere, preferire e scartare, assumere delle-responsabilità. Perché, poi, se vado al caicio o aile corse perdo il concerto, che m'interessa un huggerio. Come si fa a rinunziare a un magnifico concerto?

E quest'affare del cinematografo non vi pare che sia diventato un incubo?

CALZATURE SOLO NAPOLI

Manifesti. pubblicitá ogni genere, richiami, inviti, iusinghe. Una paroia, dire; stasera vado ai cinema. Li comincia ii bello! A quaie? Si possono passare delle ore de-vanti ai programmi, senza sa-persi decidere perché ce ne sono troppi e quando uno non ha un paiato moito difficire, si trova in grave imbarazzo. Io, per esempio, sono sempre imbarazzatissimo. Tizio mi ha detto che tale film é beliissimo; Caio c' ha informata che queil'altro fiim 6 uno spasso, e Sempronio, quando ha saputo che non avevo an-cora visto queil'aitro colosso pariato e cantato, m'ha insuilato a sangue.

Allora si va. Benone. Ma

E se vado ai cinema, che

- Casa Allema

Offerta di Occasione Liquidazione Annuale

Prezzi ridottissimi



Schaedlich, Obert & Gia.

R. Direita 16-18

faccio? Rinunzio implicitamente al teatro. E il teatro é o non é un god'mento?

Poi ci si mettono anche ie riviste in gamba; poi ci sono ie conferenze di tanta biava gente, che ha un sacco di cose interessanti da raccontare ai prossimo assetato di sapere, come io sono. Insomma, che uso fare dei poco tempo e dei non molto denaro di cui dispongo?

Ma viva e poi viva la faccia di queili che vivono nei paesi, dove le cose sono bene organizzate e gli spettacoli e le d'strazioni si seguono e mai si incontrano, una alla volta, per cui chi va al cinema, va a divertirsi senza il rammarico di dovere rinunziare a tanti altri spettacoli forse più divertenti. Beati i regnicoli, che di cesi è il regno dei Cieii!

V. RAGOGNETTI.

Una tazza di buon caffé – Soltanto PARAVENTI

IL MIGLIOR PASTIFICIO
I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI
I MIGLIORI PREZZI

Ai Tre Abruzzi

FRATELLI LANCI

Successori di Francesco Lanci RUA AMAZONAS N. 10 - 12 — TELEFONO: 4-2115

= FERNET-BRANCA =
ECCITA L'APPETITO-AIUIA LA DIGE/TIONE



Dal vocabolario del Comm. Giovannetti:

Ehm, ehm... = la tosse scritta. Enciclopedia = il bar delle cognizioni inutili. Epigrafe = l'attestato di buona condotta che il mondo rilascia volentieri a tutti i bravi Pierini che si tolgono definitivamente dai piedi: Esitazione = la balbuzie del carattere. Eredita = tombola familiare. Fedelta = virti delle donne che ingannano souza farsi scoprine. Fogna = intestino della citta. Forca = strumento a corda.

Una sera Ludovico Lazzati, il gran Ludovico, va ad attingere acqua al pozzo, e vedendovi-riflessa l'immagine della linna, crede che questa vi sia caduta. Senza perdere tempo, afferra una corda munita di un uncino, e la getta nel pozzo. L'uncino si aggrappa a una pietra, ed il gran Ludovico si mette a tirar inutilmente. A furia di tirare, peró, la corda si spezza, ed ogli se va a gambe all'aria. Caduto cosi supino, contempla la luna nel cielo:

— Sia lodato Iddio! — esclama. — Ho rimesso la luna al suo posto.

Questo saggio di umorismo turco ce l'ha mandato il Cav. Angelo Clerle, il quale, a quanto ci afferma, l'ha sentito la un cliente ottomano:

Alí aveva l'anima oppressa da una colpa: andó a trovare il muezzin e gli dissc:

— Che cosa devo fare per rendermi grato ad Allah ?

— Vendi il tuo camuello migliore e offri la somma ricavata alla moschea.

Alí andó al mercato, portando il suo cammello e un magnifico gallo.

— Quanto vuoi per il cammello i — gli chiese Namur, che voleva comperarne uno.

— Due piastre d'argento, — rispose Alí. — Ma se vuoi il cammello, devi acquistare sul patto anche il mio gallo, che ti cedo a mille piastre d'argento.

Ma é un prezzo enorme ! Un gallo non vale ncanche la centesima parte !

— E' vero, — ribatté olimpico Alí, — ma anche il costo del cammello é sproporzionato, ed é per questo che non posso vendere i due animali separati.

A farla breve, concluso il contratto, Alí fece la sua offerta di due piastre alla moschea, ed ebbe l'anima liberata dalla colpa.

Il Signor Emidio Falchi ci manda queste "Nozioni" sul solletico Grazie ed eccole:

"Il solletica "osteopatico speciale", che si provoca sfiorando leggermente con un dito la spina dorsale del soggetto, é il più indicato per mettere un avversario con le spalle al muro. Il solletico sull'addome é il più adatto per provocare risatine e geniti nervosi. Il solletico sotto le ascelle ha la virtù di mutare una ragazza di legno in danzatrico dei

sciocchezzaio coloniale

balli più frenetici e snodati. Giunti a questo punto, poteto tentare il solletico sotto la pianta dei piedi che dá i risultati più impensati, avendo per effetto di togliere il respiro alla vittima, sempre che essa non vi prevenga allungandovi un calcio sotto il mento. In questo caso non avete che da sperimentare il solletico più irresistibile, quello contemporaneo sui due fianchi, che mette knock-out le persone dai nervi più resistenti..."

Vincenzo Serio da qualche raccomandazione ai cronisti:

— Sappiate sempre distinguere un avvenimento importanto da un avvenimento senza importanza.

Esempio: un cane morde un uomo. Avvenimento senza importanza. Tre righe. Ma se invece é l'uomo a mordere il cane, avvenimento importantissimo. Una colonna in prima pagina. Titolo in corpo 72.

L'aneddoto Storico (fabbricazione Bruno Belli):

Nel har di Downing Street, a Londra, si discutevano gli avvenimenti del giorno.

— Io non sono pessimista — concluse uno scrittore dopo aver fatto l'analisi della situazione.

To vedo le cose come sono!
 Piú pessimista di cosí commenta Stanley Baldwin.

Il dott. Alberto Ferrabino da piccolo, aveva quell'aria scauzonata e sorniona che poi, adulto, mantenne in colonia, anche nell'epoca in cui perdeva per il Dopolavoro sei giorni la settimana ed nna buona percentuale dei snoi guadagni.

Dunque, un giorno, quando egli era piccolo, il maestro gli domando:

- Che cosa fa tuo padre.

— E' a letto.

— Rispondi a tono! Ti ho chiesto che cosa fa!

- Tossisce.

— Impertinente! Voglio saperc da te che cosa fa quando non é malato.

- Quando non é malato, non tossisce.

— Spudorato! Cerca di capire quello che voglio. Dimmi che cosa fa quando non é a letto, non tossisce e non é ammalato.

- Allora sta benc in salute!

Sempre il gran Ludovico (Lazzati, si capisce) offre l'astuccio d'oro all'Ing. Giobhi:

— Vuoi una sigaretta ?

Vuoi una sigaretta ?
 E l'Ing. Giobhi, che conosec
 la prodigalità del gran Ludovi-

- Perché, sono muffite?

Con questi rumori orientali, torna di moda il Giappone.

Ciccio de Vivo ce no manda dunque una sul Sol Levante. Una graziosa giapponesina europeizzata, amica della figlia dell'ambasciatore inglese, attende la visita di Nicolino Pepi. Dopo aver fatto i preparativi nella casa in miniatura, la giapponesina dice all'amica:

— Credo che tutto sia in ordine. Debho ora pensare soltanto alla mia persona. Per onoraro degnamente Nicolino Pepi, ho deciso di spogliarmi degli abiti giapponesi, per indossare quelli curopei.

— Credo — suggerisce l'amica — che la prima parte del tuo programma sia sufficiente.

Questioni iettatoric c superstizionistiche:

Il numero 13 non fa paura solamonte alle donnette, ma anche a certi spiriti superiori. Victor Hugo scriveva nel suo taccuino sotto la data del 14 febbraio 1871:

"Alice ha fatto questa osservazione: il 13 ci perseguita. Tutto il mese di gennaio siamo statti tredici a tavola, il giovedi. Abhiamo lasciato Parigi il 13 fehhraio. Eravamo tredici nel vagone salotto, contando Luis Blanc, il sig. Béchet e i due ragazzi. Ora dimoriamo in via Saint-Maur, 13".

E un mese più tardi annotava: "13 marzo 1871. Questa notte non dormivo, pensavo ai numeri, a quella che era la fantasticheria di Pitagora. Pensavo a tutti i 13 bizzarramente accumulati e moscolati a quanto abbiamo fatto dal 1.º gennaio in qua, c mi dicevo ancora che avrei lasciato questa casa, dove mi trovo oggi, 13 marzo. In . questo momento si é fatto udire, vicinissimo a me, lo stesso rumorc notturno (tre colpi come di martello sopra un'asse) che ho giá udito due volte in questa camera".

La scra stessa, il 13 marzo 1871, alle sette, il maggiore dei suoi figli, Carlo moriva improvvisamente.

Questa ce l'ha raccontata il rag. Vincenzo Ancona Lopez: "Olá! Attenzione! fatc lar-

"Olá! Attenzione! fate largo! — gridava un lavorntore che portava un grosso peso.

Un giovanotto vestito con ricercata eleganza che non gli andava tiró dritto per la sua strada e l'operaio ehhe la disgrazia di strappargli il vestito.

— Non la passerete liscia! — gridó il giovane — pagatemi subito il danno!

Il lavoratoro taceva.

- Subito, o andiamo davanti

Il lavoratore continuo a tacerc e lo zerbinotto lo condusse davanti al giudice, querelando e chiedendo di essere risarcito per l'abito lacerato.

Il giudice domando all'operaio

ohe cosa avesse da rispondere nlla querela.

L'operaio taceva.

— Siete dunque muto ! — in terrogó ancora il giudice.

Il querelato seguitó a non rispondere.

— Oihó! — esclamó il giova-

otto ifinge soltanto di esserlo. Poco fa gridava come un essesso: "Ola! Attenzione! Fate largo [".

— Ah! se é cosi — disse i! giudice — perché non vi siete fatto da parte ?

E la causa fu bell'e decisa".

Ecco come il nostro ex-compagno di lavoro ma immutato amico Francesco Costantini imita un "pezzo" di F. T. Marinetti: E la mulatta dalle calze viola

E la mulatta dalle calze viola e dagli occhi di ipecacuana giovane era lucida e oliata come il motore a scoppio di una automobile pronfa alla corsa. La sua carne elastica, su eui i miei baci rimbalzano simili a palle di gomma, odorava di quel caratteristico aroma tropicale che sa di cammello o di dattero primaticcio.

Io cercavo di ghermirla ficcando le mie hraccia tra le sbarre dell'inferriata che ci divideva ma ella si divincolava col guizzo del pesce spada preso all'arpio-

Le dicevo: — Narunda, tu sei la noce di cocco in balía del Simun. Non senti il soffio della mia anima sahhiosa e ciclonica? Arrenditi. Alza lo zendalo bianco e vicni con me nella città di tutte le soddisfazioni. La notte é spaventosamente calda. Le stelle friggono nel cielo e la luna di sapone trasparente sparisce a poco a poco nella gola negra e vorace del buio.

Nuranda si dibatteva, rideva e mi mordeva le mani coi suoi denti di freschissimo avorio inguainati nelle gengive di ceralacca.

Il mio cuore fulvo dalle orecchiette dirette balzava nella gabbia toracica cozzando contro le false costole.

La mia violenza cresceva e ululavo: — Ti porteró in cima a una colata di lava e ti arrotoleró intorno al mio collo come una sciarpa carnosa duttile o riluttante. Ti canteró sulla bocca di fico d'India maturo la canzone voluttuosa d'El Burik quella che dicc:

Ih-aaa-ilallah!
La tua pello é morbida come il
fieno
tagliato nell'equinozio d'aprilo;
lascia ch'io mangi coi baci
questo divino foraggio
della mia voluttá. Ih-aaa-ilallah!

Ma Narunda giuocava perfidamente con la mia ansia e socchiudeva i suoi occhi grandi come un uovo di struzzo. Mormorava a fiore delle sue labbra di melagrana dal fulmine del desiderio: — Straniero che cosa cerchi nell'"harem" di Mohamedel-Buzur i Il mio signore é feroce piu' del leone ch'ha morso la gobba del dromedario. Io sono la sua gazzella preferita...".

CLEOPATRA

Amó di folle amore Marc'Antonio, "causeur" brillante e pokerista invitto: lo stesso che, spregiando le Piramidi, ghignava: "Che Piramidi d'Egitto!".

L'amó find a tal segno che, vedendolo partire, in un momento disperato si fece il seno morsicar da un aspide. L'aspide punse e cadde. Avvelenato.

GICTTO

Pittore insigne, dissestato e frivolo: pensate, il cervellino d'un pittore! Volle sposare una "divetta eccentrica": una sciocchezza, insomma, un grave errore.

Ma il giorno che gli dissero ch'era scappata con un giovinotto, il poverino emise un "Oh!" di giubilo. Ed eccovi spiegato l'"Oh!" di Giotto.

LUCREZIA BORGIA

Apriva i suoi magnifici trenta salotti a cavalieri e dame a cui soleva offrire un té all'arsenico, nonché dei biscottini al verderame.

Trovava Roma splendida ma preferiva starsene a Torino. Perché? Per la ragione semplicissima che amava pazzamente il Valentino.

BEPPE UNGARETTI



Signora, non so come esprimerle la mia ammirazione!
 La esprima in cifre.



Assicurazioni Generali

DI TRIESTE E VENEZIA

COMPAGNIA ITALIANA DI ASSICURAZIONI, FONDATA NEL 1831

La sua organizzazione internazionale consta di 15.000 Direzioni, Succursali e Agenzie dirette, nonché di piú di:

48 COMPAGNIE DI ASSICURAZIONI CHE LE SONO AFFILIATE.

Di accordo con le disposizioni delle leggi brasiliane, POSSIEDE NEL BRASILE UN CAPITALE REALIZZATO E RISERVE per Rs. 19.938:601\$000 (Bilancio del 1936), rimanendo garantiti tutti i suoi impegni dal totale del suo patrimonio, che ascende alla cifra di Rs. 1.903.000:000\$000, invertito con le maggiori garanzie ed in gran parte in beni reali di sua proprietá.

ASSICURAZIONI SULLA VITA

In tutti i piani piú moderni e con quote le piú modiche

ASSICURAZIONI SUGLI ACCIDENTI PERSONALI

LIQUIDAZIONI RAPIDE — QUOTE

MODICHE — CONDIZIONI

LIBERALI

Assicurazioni contro il fuoco - Trasporti marittimi e ferroviarii

Responsabilitá Civile - Furto - Automobili

RIO DE JANEIRO
AVENIDA RIO BRANCO, 114
Telel.: 22-5190 - Direzione — 22-5129 - Agenzia

SAN PAOLO
RUA 15 DE NOVEMBRO, 23 - 3." piano
Telef.: 2-4119 - Gerenza — 2-4110 - Scrittolo

JUORI SPECTOCOLO DR. ABRAHÃO RIBEIRO



l'egregio giureconsulto brasiliano al quale un numeroso gruppo di amici ed ammiratori offrí, domenica 18 corr., un banchetto, in riconoscimento della costante e coraggiosa attivitá da lui svolta in difesa della giustizia e della libertá

BANCHETTO AL CAV. BONFIGLIOLI

Al banchetto, che si realizzera il prossimo 5 agosto nel Salone nobile del Circolo Italiano, per festeggiare la nomina di Alberto Bonfiglioli a Cavaliere della Corona d'Italia, sono pervenute le seguenti nuove adesioni:

Dr. Mario Azevedo, Presidente dell'Associazione Commerciale di San Paolo — Dr. Ignacio Tavares Guimarães, Ispettore Generale della Dogana di Santos — Dr. Henrique Soler, Direttore dei Servizi Marittimi del porto di Santos — Dr. O. Pupo Nogueira, del Sindicato Padronale delle Industric Tessili di San Paolo — Rag. Bruno Filoni, Presidente del Club Italico —

Mario C. Pareto, della Casa
Banearia Carlo Pareto e Cia. di
Rio de Janeiro — Dr. Paulo de
Oliveira Figlio — Dr. A. A. de
Covello — Cav. Salvatore Siddivó — Dr. Roberto Gritti —
Rag. Antonio Ricupero — Luigi
Melai — Virgilio Ardinghi —
Avv. Emidio Rocchetti — Vito
Passcro — Antonio Fonseca —
Valdo Adami — Guido Adami
— Rag. Hercules Adami — Eletro Trevisoli — Vicente Caccuri — Irmãos Gerbelli — Nicolino Bianco — Paolo Spina — J.
J. Pereira Braga — Galleria
Stoppel — Julio Chiocca—Francesco Bovino — Americo Dinelli
e Cia. — Paolo Gorese — Eduardo Sapienza — Antonio Devisate — Pasquale De Ranieri —
Manuel Hernandez — Italo Ma-

riani — João Strapetti — Carlo Filippi — Nicola Perna — Ernesto Montesanto — Severino Bignardi — Carlos Chiarelli — Jorge Metropolo — Morganti e Rossi — José Settanni — Menotti Barsotti — Hermes Barsotti — Newton Kerr — Luiz Nocera — Alfredo de Oliveira— Carlos de Carvalho Jr. — João Paulo de Freitas Jr. — Everaldo Marciano — Francisco de Oliveira — A. F. Sant'Anna Jr. — Bianor Rodrigues — Benedicto E. Ramos — Benedicto Valerio do Annaral — Paulo José do Sacramento.

Sino ad oggi gli aderenti a questa manifestazione, sommano a 582.

FRANCESCO CASABONA

E' noto che nel Concorso Pa-

namericano Coolidge, tenutosi a New-York, era stata premiata con "Menzione Onorifica" una produzione del M.º Francesco Casabona, molto noto e stimato negli ambienti artistici di questa capitale.

Si apprende, adesso, che la premiata produzione, un "Quartetto di Corde", é stata inclusa nel programma della serie dei concerti cho sotto la denominazione "Festa di musica da Camera Panamericana" si viene svolgendo sino dal 13 corrento nella capitale del M.º Carlo Chavez e sotto il patrocinio dolla siguora Elisabetta Sprague Coolidge

Al M.º Francesco Casabona, valoroso e brillante artista connazionale, le piu' vive congratulazioni del Pasquino.

"NOSTALGIA ITALICA"



ALFONSO DE MARTINO

Siamo informati che la P. R. B. 4 - Radio Club di Santos, a cominciare dal 1.º Agosto p. v., dalle 11.30 alle 12 comincerá la irradiazione di un programma italiano, che sará poi irradiato ogni giorno alla stessa ora.

Organizzatore e speaker del nuovo programma sara il nostro connazionale Alfonso De Martino.

Chi non conosce Alfonso De

Redattore della Rivista "Sport" e del Settimanale "Correio Esportivo", — puglista dilettante organizzatore e Speaker del Programma Italiano "La Voce della Patria" ehe tante simpatie ha suscitato tra i radiouditori italiani e stranieri, — Direttore della "Empreza Verouvir Ltda", la conosciutissima Agencia di Pubblicità di Rua Libero Badaró, 613.

Alfonso De Martino é una figura nota e simpaticissima negli ambienti sportivi, giornalistici e radiofili paolistani, ove conta cltre a vere e salde amicizie, un infinito numero di fans.

La sua signorilità, l'eleganza c la serietà con le quali organizza e dirige le sue imprese, la cortesia dei suoi modi e la sua innata bontà, rendono Alfonso l'e Martino una figura lineare c simpatica con cui é piacevole intrattenersi. Per questo si contano a centinaia gli amici del nostro distinto connazionale el a migliain gli aumiratori — e specialmente lo ammiratrici — che ne hanno apprezzato le doti attraverso il microfono, e che saranno indubbiamente lieti della réprise santista.

Alla nuova ora "Nostalgia Italica" é ad Alfonso De Martiuo, il "Pasquino" porge i piú sinceri auguri di largo successo.

Guglielmo Marconi

Il 20 corrente, i cavi telegrafici sottomarini dell'Italcable trasmettevano la notizia della morte di Guglielmo Marconi — il Mago dello Spazio - avvenuta a Roma, alle ore 3.50 dello stesso giorno.

Guglielmo Marconi non

dei simboli dell'Italiano Novecento, e del Triangolo della nostra genialitá massima — Arte, Scienza, Politica — un vertice é indubbiamente suo.

Genio eclettico, egli fu ngualmente ingegnoso scienziato, attivissimo in-

maestri, traduce alle possibilità industriali le teorie elettromagnetiche di Hertz. Allora, dinamico e realizzatore, Egli non può assopirsi sugli allori che scarsamente gli offre la sua Patria, dal nunzio attonita, - e senza atten-



Guglie'mo Marconi in visita alla Stazione Radio del "Conte Biancamano"

ha bisogno di necrologio, e di Lui, figura universalmente nota, van dette po-che parole. Egli fu uno dustriale e finanziere insigne.

Ventenne ancora, tra lo sbalordimento dei suoi

derne il risveglio corre a fondare sulla flemma britannica la Marconi Company. Chi arriva ventenne

alle recondite armonie della scienza, non puó attendere un minuto la realtá.

Lo scienziato é anche uomo, ed uomo saggio, talché la Marconi giganteggia sugli affari del Tamigi, cosi come il Marconi giganteggia su'le glorie del Tevere. Ma la ricchezza non é per Lui un fine, é un mezzo: un mezzo per costruire, con l'Elettra, la gallegiante Fucina del Precursore. E dal glorioso scafo Egli ormai non si distrarrá che raramente. onde ricevere il giusto premio dei piú fulgidi onori.

Il Re gli concede il Marchesato — il Papa la ra-rissima grazia del Divorzio. L'industria straniera ne fa un simbolo collocandolo sul piedestallo della britannica Marconi, — e la vatria finanza lo glorifica innalzandolo a vessillo delle piú azzardate imprese, ov'Egli, in cambio del suo splendente nome, non percepisce che qualche irrisorio milionc.

E, infine, quando sorge. in Patria un Consesso di Immortali, e dei Tre Geni della Stirpe uno deve presiederlo, gli altri Due, lo Spreoccupato ed il Preoccupato, lasciano il posto al Fabbro delle Forze Ignote.

Tra le quali Egli é oggi andato, piú vivo e simbolico che mai!

Parzanese-Cachigian

Si realizzano oggi le nozze della distinta signorina, Josephi-na Parzanese, filha dei nostri distinti connazionali Antonio e Paschoalina Parzanese, con il giovane Manoel Cachigian, figlio del signor João Cachigian.

Saranno padrini i signori José Vettori e Signora.

La cerimonia religiosa avrá luogo nella Chicsa Sta. Ephige-

nia alle 17,30.

Ai novelli sposi i nostri migliori auguri...

COMPLEANNI

Durante la settimana scorsa, hanno festeggiato il loro com-pleanno in S. Paolo, i seguenti connazionali:

Dott. Carmine E. Donato Nair Droghetti di Adolfo - Celso Dinucci — Antonio Cerri — Anna Colucci di Pietro — Lici-nio Motta — Veneranda Maudia di Nicola — Deolinda Pirillo — Henriqueta Steola - João Steo-

CULLE

Durante la settimana scorsa, sono nati in questa Capitale: Ce-cilia Frascá del dott. Aldo — Edda Isola di Matteo riam Lucia Accorsi di Marcello — Maria Carmen Massoni di Vincenzo — Wilson Luna di Antonio - Nelson Rosario Briganti di Orlando.

CARMELA BUCCERI

Il nostro amico Salvatore Barbagallo, impiegato presso la Banca francese e Italiana per l'America del Sud, ha ricevuto, giorni or sono la triste notizia della perdita della sua cara mamma Sig.ra Carmela Bucceri ved. Barbagallo, avvenuta a Letojan-ni prov. di Messina.

Gli porgiamo le più sentite condoglianze.

DECESSI

Duranto la settimana scorea, sono spenti in questa Capitale, i seguenti connazionali:

Pietro Germinara - Zita Biagini — Giuseppe Di Cunto -

Nicola Astorino — Vittorio Baldi — Luisa Lacava Salvia — Giuseppina Marraccini Michelotti — Eugenia Spina — Giovan-na Stamato Bergamo — Agnella Albertine — Rosa Taddeo Vi-

Caffé.

PARAVEN

l'unico

- La tua ragazza é bionda o bruna?

- Non so, é una settimana che non la vedo.

Qual'é il cane che nasce alle conferenze?... Il Barbone!

SERENATA AO LUAR

Em complemento ao que haviamos escripto no uosso numero dois-(o leitor se lembra? Nem o Pimenta Neto, talvez), vamos hoje eitar nun trecho de uma sesquipedal chronica desse alevantado chronista aprés-empate Vasco versus Palestra.

"Não exigimos que Luizinho conheça a theoria de Keppler; que Feitico saiba porque o gato rosna quando a gente lhe alisa o pêlo (ou lho puxa o rabo!); que Rolando conheça a mathematica; que Poroto para jogar futebol, joguem-no de facto."

Por nosso turno diremos: não exigimos que o Pimenta Neto conheça a theoria da relatividade de Einstein ou technica do futebol; o

que oxigimos é que elle não escreva mais hesteiras...

Disse o redactor esportivo do "Anhanguera" que na noite do pre-lio Vasco x Palestra o reservado fieou cheio do "penetras".

Mentira. Quem não apresentou a caderneta verde não entrou. Isto estabelecemos para restabelecer a verdade historica dos factos. Os unicos "penetras" eramos eu, o Stopinsky e o Calabrese II. Con-

Disse ainda o citado chranista que a gritaria era tanta e as dissenssões cram sem numero. Até apostas houve!

Mentira não é nem verdade "tambaim". O Bilú apostou 108000 com o Nelson da "A Gazeta" e levou no côco... porque aposton no Palestra sem amor nem eonvieção... Valeu?

No final da festa o reporter pasquineseo voltou de automovel de carona, graças á confraternização que estabeleceu com o pessoal gazeteiro, com o Osso á frente!

Eta pessoal camarada!

MAZZONICUS

?!?

Do jogo nocturno nem é bom falar. Que droga!

Um "premio" ao grrrandissssimo technico do Palestra que collocon o Gogliardo no lugar do Moacyr...

Que colosso ! . . . * * *

Corinthians na frente!

O Estudantes continua andaudo para traz, a despeito das "Inzes" que lhe empresta o Bilá. Contra o Corinthians perdeu só de 1 a 0!

O quadro dos ealções negros ainda está com sun linha de avantes meio cá, meio lá. "Col tempo e eon la paglia si amaturano le nespoli"...

Dizem que nada de novo houve na frente... das batalhas. Ainda bem...

Ave São Paulo F. C.

Hum! Nem seria para aereditar. O S. Paulo F. C. lavon o Hespanha, que nesto campeonato está fadado a perder até o Chico vir de baixo...

Nosso particular amigo King... foi, de facto, o rei da eanelia. Se não fosse elle, adeus victoria... regia !

Em todo o caso, ave S. Paulo F. C. !

Com o vento e a poeira!

No campo do Luzitano o Palestra não fez o que quiz, por cansa do vento... e da poeira. Mesmo assim foi de 50 a 0, menos um, que o Silva Marques illegitimamente não eonsignon... porque quer ser o juiz n.º 1, des quatro que vão ser elassificados. Não é convencimento?

O quarteto symphonico

A Liga Paulista vae "no-mear" quatro juizes para funccionarem durante o campeonato com 800\$000 por mez. Na nossa modestissima (superlativo abso-luto) opinião declaramos já os nomes dos quatro bambas, pela ordem de classificação.

1.0 -- Heitor Marcelino

2.0 - Sylvio Stucelii

- Marques da Silva

4.º - Sotero de Mendança.

Quem não eoneordar eom esta abalizadissima (superlativo etc.) opinião é um "fesso"...

Os jogos de amanhã

Para amanhã teremos sessenta seis martyres em campo. São elles, divididos por 11 cada;

Santos x Corinthians - em Villa Belmiro.

Juventus x S. P. R. — na rua Javary.

Palestra x S. Paulo - no Parque Antarctiea.

Ha equilibrio em todos. Dens neira que não haja... desequilibrio nas pauladas...

Campeões... de abobora

Estão no Rio certos futebolistas argentinos, que aqui desembarçaram elandestinamente, despeito das ordens em contrario dos dirigentes da Associação Argentina .

Pois bem foito! Esses desobedientes estão apanhando... sur-ras de crim bieho. Cada "lava-da"!

O "Beccar Varella F. C." uăn "beea" nem uma vietoria. Está sendo "hecato"...



Begliomine * * *

Entrevista com Gogliardo

Depois que voltou da Italia Gogliardo disse que não daria confiança a esses jornalistas baratos... que lhe "metteram opau" quando elle ahandonou o Palestra, mas, no intimo, estavam mais do que satisfeitos por vêr esphacelar-se a eelebre linha media Pepe - Gogliardo - Seraphim. Ao pessoal do "Pasqui-no", porém, Gogliardo attenden com grandes demonstrações de apreco:

- Tóca lá esses ossos... Vocês são uns batutas.

— Tóca lá, não. Tóca aqui — dissemos rectificando. — Isso quer dizer que lá a coisa toca mais fina...

... E aqui mais grosso ?

- Não quero dizer isso. Vocês sabem que en son palestrino nté debaixo dagua.

Quaes são os seus proje-

- Readquirir aquelle jogo que foi o meu apanagio...

... e zarpar outra vez ?

- Nada disso. Aqui pretendo me estabelecer...

... eom seceos o molhados? Doixem-me falar. Quando um burro fala...

os outros abanam as ore-

- Isso mesmo. Como ia dizendo, pretendo oceupar definitivamento o inen lugar no Pale-

E o Dula ?

— Tem quo deseançar. Sor que elle é bom de facto, e eu, como campeão modesto, dar lheei o lugar quando voltar... "Ritorna vineitor" ! ...

- Voeês são uns bichos m lingua de Dante: Adeus.,

Adeus.

Apertemos as mãos do athletico centro-medio. A garôn apertava sen rendilhado gazozo em torno da eidade...

Novidades pasquinescas

Orlandinho, que substituin domingo : Luizinho, é a reserva n.º 1 do Palestra.

• Gogliardo jogou bem contra o Luzitano. Tambem puda-

Araken eontra Braadáo "virou" sorvete..

O Estudante vae reformar



Brandão

a sua linha de avante da cabeça nos pés: Mendos — Armandiano — Araken — Paulo e Lemo...

 Mathias está ficando melhor, eada vez mais. (Melhor ahi quer dizer peor...).

O São Christovam já oh-

teve a sua primoira victoria no Peru Peru com farofa...

O Vasco e o America: pretendem fundar uma nova entidade afim do apaziguar o fute-bol. Depois brigam de novo? Então não adianta...

Dizem quo o Palestra o o

Corinthians vão adherir...

Que rata !...

L'Alano é il cane che si riscalda meglio. Perché si riscalda con... l'Alana!

LA CAMICIA - Beata te che nonostante gli anni.. LA BRETELLA - Sí, sí... effettivamente: mi sento ancora elastica!



Il miracolo del mese:

A nna dattilografa diciottenne di Chicago é stato offerto un vantaggioso contratto da ma Casa cinematografica per sostenere la prima parte nel film "La valle segreta". Paga: 3.500 per settimana. Ma la dattilografa ha rifintato asserendo di preferire il ticchettio della maechina per serivere ni clangori delle trombe della fama... Incredibile ma vero. Per la storia, la giovane si chiama Adele Longmire e la casa cinematografica è la XX Century-Fox.

L'avvenimento più importente della settimana: Greta Garbo ha visitato Loretta Young indisposta. E' il primo atto veramente umano di questa grande allriste frigida donna che vive, come l'oh definita Charlot: 'soia contro tutti".

Si diec che "Ttempi Moder-

ni" sia stato il canto del cigno di Chaplin, il quale, nel prossino film, si dedichera unicamente alla regia. Chaplin, sempre slando ai "si dice", di fronte al dilemma "parlare o morire" ha deciso di ammazzare Carlitos.

Un giornale americano ci invia un clenco delle principali attrici e attori di cinematografo, ripartiti in doppia colonna. La prima colonna — attori che devono il proprio successo alla bellezza — comprende: Jean Harlow; Marlene Dietrich; Carole Lompard; George Raft; James Dnnn; Joel McCrca. — La seconda colonna — attori che devono la celebrità all'intelligenza — porta: Katharine Hepburn; Greta Garbo; George Arliss; Charles Langhton; Wallace Becry. — Una colonna suppletoria inoltre ci da alcuni nomi considerati "incerti", e cioé: Norma Shearer; Clark Gable; Fredric March; Joan Crawford; Roberto Montgomery. Per costoro, bellezza o intelligenza? Ai lettori lo risposta.

Dopo la proiezione di "Giulictta e Romeo", ci sono giunte delle lettere di spettatori che volevano dire ognuno la sua a riguardo del film. Si parlava di "realtă storica" e di "fedeltă al testo"; di "inesattezze di costumi" e di "crrori psicologici". Ma la lettera che ci pare abbia colpito maggiormente nel segno é stata questa:

"L'inica . cosa buona che a-

furbo... l'amico!



— Ma caro, ti profumeraj la barba e tua moglie se ne accorgerá.

— No, perché io faccio le mie scappatelle solo quando mia mog le é raffreddata:

vesse Romeo nel film era una voee calda e suadente. Ma se io
fossi Giulietta, e il mio innamorato non avesse altro vanto che
quello di parlare bene, non credo
che sarci troppo soddisfatta di
lni... e nella scena del balcone
gli avrei chiuso certamente la
porta in faccia. Leslie Howard é
troppo stilizzatamente inglese per
poter essere quel foco innamorato che doveva essere Romeo. Datemi invece un bel mascalzone
che sappia baciare con fuoco, e
allora sentiró di essere una Giulietta veramente innamorata!"

Il mistero del mese:

Da qualche tempo Jeanette MacDonald ostentava al braccio sinistro un braccialetto d'oro, dal qualc pendevano dodici monetine d'argento, che recavano ognuna il nome di un club notturno e una data.

A chi le chiedeva il perohé del bizzarro gioiello, la diva rispondeva che si trattava dell'omaggio di na ammiratore (di cui taceva il nome) il quale voleva in tal modo commemorare la sera è il luogo in cui avevano trascorso qualche ora allegra.

Ma da qualche giorno il braccialetto è scomparso, per lasciare il posto a una catenina di platino alla quale è attaccato un piccolo cuore d'oro, recanle incisc le due parole "Seventh heaven" (settimo cielo). E' il titolo di nn film ma potrebbe anche significare qualche cosa d'altro. E' questo il più recente mistero di Hollywood, e deve trattarsi di un mistero molto dolce, perché in questi giorni Jeanette dimostra come non mai la più esuberante gioia di vivere

I praverbi, saggezza dei popoli, ci dicono che il silenzio è d'orco. Ma gli americani, innovatori audaci in tutto, non la pensano così. E' di oggi un accordo fra gli attori cinematografici di primo piano e la Corporazione Radio, secondo il quale un divo o nna diva per mezz'ora di canto al microfono riceverà la somma di dollari 5000. Diconsi dollari 5000, pari a centomila lire italiane, soldo più soldo meno...

Sonja Hennie ha conquistato l'America, c si é guadagnata al gentile soprannome di "Angelo etereo". Bene. Sará interessante sapere che Sonja molto praticumente peró ha preteso 85000 dollari per il suo nuovo film "Ghiaccio sottile" e che, dapo il primo giorno di posa, ha rifintato di continnare se non le riconoscevano un supplemento di 250 dollari, perché la macchina da presa l'ha trattennta sul "set" dodici minuti più del previsto... Diremo "l'angelo dai minuti preziosi".

la miliziana intervistata



— Oh, signore, la guerra di posizione sfibra. Noi ci troviamo bene nei corpo a corpo!...



MATRIZ: Rua Tres de Dezembro, 50 - SÃO PAULO.

FILIAL: Praça da Republica, 46 — SANTOS



— ... e finché non ti sarai-messo in testa che in casa mia tutte le compre si fanno alla "A Incendiaria", "Esquina do Barulho", non mi comparire dinanzi!...

Il direttore di tutta la rete delle ferrovie sud-americane era nel proprio ufficio in attesa dell'espresso delle 10,30, che l'usciere gli faceva ogni giorno arrivare dal caffé vicino, quando un individuo entró nell'ufficio senza. farsi annunciare.

— Chi siete ! -

- chiese l'alto funzionario irritandosi.

- Una disgrazia, signor direttorc - rispose l'altro.

- Una disgrazia non vieuc mai sola. Dovevate farvi accompagnare per lo meno da un inserviente

· Sono · il capotreno del rapido 22 che ha deragliato venti miunti fa al quinto chilometro.

- In arrivo ?

- Si', in arrivo. Per fortuna nessun morto.

-Mono male. Raccontatemi subito come é avvenuto l'acci-dente. Poi stenderete il regoiamentare rapporto scritto.

- Saró breve. Il rapido 22 era composto di duo vetture di prima classe e di quattro vagoni di seconda. Poco dopo Cordova una giovane signora che si trovava nello scompartimento di prima 14737-2 ha cominciato a dare segni di visibile agitazione.

I suoi vicini che volevano dormiro lo avevano chiesto se potcvano abbassare la luce. Ella s'era affrettata a rispondere: - Ci mancherebbe altro! Sto cercando un insetto di sedici lettere.

Cosí dicendo ha mostrato loro l'organo ufficiale degli enigmi-sti sud-americani. I viaggiatori molto gentili, si sono rassegnati a lasciare la luce com'era e si sono coperti il viso con un giormale cercando di assopirsi. Dopo emque minuti la giovane signo-ra, sempre piu' smaniosa, si 6 fatta dare i giornali per vedere se putacaso vi fosse in essi la paiola che clla cercava disperatamente fin dall'alba.

1 vicini, con l'unico scopo di ritrovare la pace o l'ombra necessaria al sonno, si sono messi anche loro a cercare il vocabolo in questione. A un certo punto un viaggiatore ha urlato: insetto di sedici lettere ? Ci sono: pidocchio rifatto. Contate, sono sedici lettere.

Sentendo gridare: "pidocchio rifatto" un grosso fazendoiro che si trova nello scompartimento attiguo, ha creduto che ce l'avessero con lui o si é presentato stravolto e furibondo. Gli hanno chiarito l'equivoco ed allora con perfetta buona grazia si é messo a cercare anche lui l'insctto. Per rinfrescarsi le idee ha cominciato a passeggiare su e giú per il corridoio.

La velocitá del rapido, che in quel momento era di circa 105 all'ora, proiettava il fazendero contro le porte chiuse dei com-

la realtá romanzesca



partimenti. I viaggiatori inquicti e seccuti si sono affrottati a domandare al camminatoro so avesse l'intenzione di continuare così per tutta la notto. L'altro ha risposto: — Facelo il comodo mio. Finché non uvró trovato un insetto di sedici lettere passeggeró così. Badate ch'io puzzlo o puzzlo forte.

Il treno intero ha subito il contugio delle parole incrociate. Depo Santa F6, benché fossero le due del mattino nessuno dormiva. Tutti eruno in piedi nel corridoto n cercare un insetto di sedici lettere. Lo stesso controllore proponeva "pulce ammaestrata" riscuotendo dinieghi e sberleffi.

Forito nell'amor proprio continuava il suo controllo, ma tanta era l'ossessiono del puzzle che si avvicinava ai viaggiatori domandando. — I vostri insetti, por favore.

Terminato il giro riguadagnava il vagone di testa e mi raccontava la fuccenda in modo cosi frenetico che io stesso m'immergevo in una meditazione profonda e dopo setto minuti mi grattavo la testa dicendo: — Ecco l'insetto: "una mósca di Milano".

Abbiamo discusso per nezz'oru poi ci siamo recati nel bagagliaio e li rovistando nei bauli dei viaggiatori abbiamo cercato invano un manuale di entomologia. Il controllore si é ricordato ad un tratto che il macchinista aveva una istruzione abbastanza solida e un diploma in scienze naturali.

Siamo passati nella locomotiva sempre con l'insetto sulla puuta dolla lingua.

Il macchinista ha tentato di aintarci, ma da tutti i suoi sforzi unemonici é venuto fuori seltanto "ragno cavato dal buco". Le sedici lettero c'erano, ma l'insetto non era quello perché il buco rappresentava un'aggiunta arbitraria.

In segno di disperazione il macchinistu ha strappato la pala di mane al fuochista e si é duto con essa vari colpi alla testa per rinfrescarsi la memoria. Così ha perduto di vista le leve e i manometri e a un certo momento si é udito un fragore spaventovole. Era il treno che deragliava per colpa di un insetto. La locomotiva é uscita dai binari, il bagaglinió si é rovesciato. Siamo restati un po' tutti vittime dell'accidente. Quarantaquatro persone ferite o contuse, perfortuna nessuna in modo grave. Un milione di danni. Questo é quanto, signor direttore.

Il direttore che aveva seguito con crescente interesse il resoconto del capotreno, si 6 alzato in piedi con aria disperata e ha urlato: — Ma allora non si saprá mai il nomo dell'insetto di sedici lettere?

GUSTAVO PERGOLA



IL FIGLIO DEL GANGSTER: — Se non mi date all'istante un dollaro per ciascuno, io vi taglio la fornitura delle "Lassative Dallari"!...

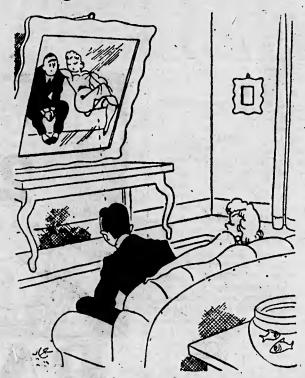
Allude alle rluomate "Lassative Dallarl", I pu gante sonza dieta, Il miglior regolatoro dell'intestino.

Anzeigen im "Pasquino Coloniale" sind erfolgreich weil diese Zeitung:

- 1. unter dem riesigen Verbraucherkreis von 2.000.000 Italienern die im Staate S. Paulo leben, sehr stark verbreitet ist.
- 2. seit-30 Jahren erscheint.
- 3. modern aufgemacht, auf gutem Papier u. sauber gedruckt, in einer Seitenzahl von mindestens 28 Seiten erscheint und zum wirklich niedrigen Preis von 200 Reis verkauft wird.
- 4. keinen ausgesprochenen Anzeigenteil besitzt, sondern alle Anzeigen gleichmaessig auf Textseiten verteilt wodurch der hoechstmoeglichste Erfolg gewachrleistet wird.
- 5. unter aehnlichen Insertions-Organen die maessigsten Anzeigenpreise hat und bei Halbjahres- oder Jahres-Abschluessen noch weitere Preis-Ermaessigungen gewaehrt.

Wenn Sie Ihre Propaganda erfolgreicher gestalten wollen, inserieren Sie staendig im "Pasquino Coloniale".

ingiusto rimprovero



LEI — Stasera ti trovo un po' freddo... non mi guardi nemmeno...



piccola posta

GRAN SANTO — Dunque rimane incontrovertibilmente stab'iito che l'Itterico Maureiio, oltre che imbrogiione, é anche un esimio fesso.

GOMMOSO — Certo che — come non dicevamo — il Comm. Gaetano La Villa, se 4 una cima come ingegnere. 6 addirittura ineguagliabile come aritmet'co. Ed 6 ovvio che gli affari Pireili, come molte a'tre industrie. stimino niú l'aritmetica che l'ingegueria.

ARAIDIO —Gaetano Passero, barone — ecco l'unica consacraz'one che manca in Colonia. Il Comm. Castruccio, nostro indómito console generale, dovrebbe far di tutto per soddisfare questa unautone aspirazione coloniale. Altora nerchá ci sono i consoli? I consoli non ci sono soltanto per distribuire misteriosamente i fondi propagandistici dell'"Unica".

re che per l'anno venturo il sistema di sottoscrizione basato sulla "Lista Unica" sarà abbandonato. Santi proposit': sarebhe indubbiamente meglio se ognuno ricominciassa fare la beneficenza coi suoi nersonati criteri, secondo le sue forze e con ovella maggiore o minor propaganda che crede utile al caso.

TERRENISTA — Tutti abbiamo un destino. E se quello di Antonio "are tambem se assigna" Antonino Cantarella é di vivere e morir stracciona — nemmeno se il petrolio gii "ior"a" nel "quintal" egli potrà mod'ficarlo.

COMM. CHICO PENTEADO - Diciamo ia veritá: Dante il sno dovere l'ha fatto. E se tu. Vicente e João Pequenos-Caros vi mettete a inghiottire in quel modo, che néttare volete che rimanga per gii amici? Ora se noi non l'avessimo assagg'ato, potremmo forse non farci caso; ma dopo i sorsi che ci ha somministrato Dante, riarde la goia ribelle, Deh!, abbeverate i sitihondi etnei del raro succo vergine de le nostrane vigne! Sa vi viene più comodo, manderemo a prenderlo noi.

RADIOFILO — Boni séguita imperterrito ad applicare le sue endovenose di cultura s'ntetica all'esterrefatta massa di radiouditori connazionali. L'altra sera, per esempio l'acust'ca coloniale venne dilettata dalla notizia di una "crema armonica" che manco la nona sinfonia poteva starci a

fianco. C'era anche un "incubo" sotto cui spasimava l'"incifta" speaker — mentre proponeva un minuto di silenzio "in omaggio alla morte" di Guglielmo Marconi.

Un minuto soltanto, ingegnere? Comprendiamo benissimo il suo "incubo", ma in "omaggio alla morte" di Marconi, avvebbe potuto tacere

un no? di più.

ALTRO RADIOFILO —

L'ora di Canodagi'o, l'ora di
Bont, i'ora di Tom, l'ora di
Tnes — e tutte con gli auspici dell'invitto Comm. Castruccio: francamente, troppe ore.

Se seguitano cosi, finiranno col diventare un vero "incubo".

Occorrerebbe che in "omaggo o alla morte" di qualche broccolo nazionale — si decretasse un anno di silenzio per tutti gli speakers coioniali. e cosi. — sotto gii auspici di Vatteiapesca, nessuno più li sente perché a nessuno piace.

Se uo, per un soliec'to ristabilimento dei silenzio, finiremo coi fare un'ora anche noi. Unico mezzo, forse, perché vadauo a carte quarantoto le quarantanove ore-scocciatura che quotidianamente ci perseguitano nei sollazzevoli periodi degli aperitivi.

MARTUSCELLI — 500. COLONIALE — Pazienza, calma. Si aspetta, ma tutto verra, anche ia bomba.

SICULO — Giá, quei com-

paesano ingegnere s'é messo in testa di voler far fesso in prossimo.

INDUSTRIALE — Secondo noi. e secondo i tecnici, i "Voivo" sono i cam'ons più adatti alle locali vie di comunicazioni. Ci risulta che l'Agenzia inaugurata recentemente sta ottenendo i più iusinghieri successi. Né poteva essere altrimenti, perché quando un prodotto bvono come il "Voivo" viene affidato ad un competente abile ed attivo come Luigi Breda, il successo é immancabile.

TERMINOLOGISTA — No. Ludovico Lazzati non é Fesso a Scappamento Libero é Fesso coi Botto.

FURBO — La gente parte, ma torna. E noi siamo ferni come il "marco zero do Largo da Sé".

FATTITUOI — Si dice che il Comitato di Non Ingerenza nominera membro onorario ii Gr. Uff. Angelo Poci. Duca di Iguape.

NONMIMPICCIO — Angelo Cibella, lo stilizzato proprietario della Casa Exceisior, ci diceva l'altro gio no che era veramente ammirato della cortese sollecitudine con la quale i colonial. ufficiali e sottufficiali. sono accorsi attorno a lui in occasione del suo recente infortunio. — Son

venuti in tanti, cosi in fretta e con tanto affetto — ci diceva Augelo, commosso, con un sorriso — che nemmeno nei periodi di sottoscrizioni multiple ii ho visti cosi! Oh, come ne sono grato! Oh, come ne sono conquiso! Oh!, come ne sono intene ito! — conciuse Cibelia con 'rresistibile trasporto.

*VTAGGIATORE — Avele visto? Matarazzo ha dato 20 "pacotes" per-la U. V. I. Ció deve farvi doppiamente piaccre, perché se da un lato riafferma ancora una volta la generosità dei giovane Conte, dimostra dall'altro che l'attuale Direzione della Società gode delle simpatie delle più importanti firme italiane.

TELEGRAFICO — No. Il corrispondente della Stefani a Rio de Janeiro é il nostro ottimo coilega e valoroso giornalista Nunzio Greco.

SPORTIVO — La cronaca dell'autorevole "Estado de S. Paulo" conferma la costituzione dei Club de Campo da noi annunziata. I sigg. Avary dos Santos Cruz, Euzebio B. de Queiroz Mattoso, Fernando Gomes, Luiz Antonio Fieury de Assumpção, Luiz Assumpção Fieury e L. R. Sanson costituiscono la Commissione Esecutica per la costituzione dei Club.

Dall'a'bum di una donua: "La virtú é come l'ombrello. O si dimentica, o si perde, o, quando si ha, non serve".

IL GAROFANO — Vi vedo triste; che avete, cara amica?... LA VIOLA — Sono in pensiero per la mia violetta!...

.IL CACCIATORE (alla vite, invitandola al'a danza). — Permettete?... Un altro piccolo giro!...

IL GIUDICE — E voi, accusato. di che cosa vivete? L'IMPUTATO — Di due pasti al giorno.



cronaca

rimata

Greta Garbo non sciopera:

fa bene. — Sarebbe un fatto
assai mortificante — se di
lei si dicesse: "E" scioperante
come la Joan o come la Marlene"; — se di lei si pensasse
(oh vilipendio!): — "Aspira
ad un aumento di stipendio"

ad un aumento di stipendio"
C'è sempre nello sciopero,
in sostanza, — qualcosa di
plebeo, se fino a ieri — han
scioperato serve e camerieri,
— s'oggi gli autisti scioperano a oltranza — e se a
Parigi, per subiti torti, —
sciopereran perfino i beccamorti

Ad Hollywood esiston delie stelle — che sono donne come tutte l'aitre — frivole, dolci, raffinate, scaltre — con gambe eburnece ed aitre cose belle — Furon giá dattilografe o commesse: oggi son dive; in fondo son le stesse.

Specialitá Italiane Mercadinho Duque de Caxias, 207

La Greta no; la Greta é un'altra cosa, — diversa dalle serve e delle dive; — non é vero che reciti: ella vive — la sua vita superba e favolosa — in cui formano un'unica armonia — il sogno, l'arte e la nevrastenia

Ha in fondo al cuore tutti i succhi amari — dei personaggi delle sue finzioni; — parlano in lei, fondendo i varii tcni, — Margherita, Cristina e Mata-Hari. — Si, lo capisco: se nell'ante é un astro, — dev'esser nella vita un bel disastro!

Non é lei che a Stoccolma una mattina — chiese un impiego all'Opera Reale. — e, guardando il suo volto criginale, — un impresario la trovó carina; — e non é a lei che un di prestó un frescone — non so quante migliala di corone.

Ed é per questo che a un uscier banale, — che un giorno l'abbordó: "Signora Greta, — mi vorrebbe versar quella moneta?", rise sul grugno e lo chiamó: "ani-



male!". — Greta é il suo nome, si, ma la sua vita... — Mata-Hari, Cristina, Margherita...

E volete che scicperi?! Cristina? — Mata-Hari ... Impossibile! Ella ha fuso — nel suo cuore dolcissimo e deluso — l'arte e la vita: é come una regina, — da un regno di leggenda e di pensiero — esiliata nel mondo; é il suo mistero...

Per quanto il suo mistero principale — iconsista forse in ció: come si possa, — grazie soltanto a qualchebella mossa — e ad uno sguardo languide e fatale, per cui le turbe in visibilio vanno, — arrotondare due milioni all'anno...

Antonio Zampedri



MATRIZ: Rua Tres de Dezembro, 50 — SÃO PAULO.

FILIAL: Praça da Republica, 46 — SANTOS

Dicono gli igienisti...

Si discute, negli ambienti scientifici del Brasile, l'importante problema dell'alimentazione del popolo. Dicono gli giemisti che il pubblico, in generale, e perfino le persone più colte, non sanno nutrirsi. Alcuni mangiano troppo, altri troppo poco; i bambini sono poi le vittime più numerose dell'alimentazione disordinata. Per ingenuità ed ignoranza, mangiano tutto quello che fa gola, perfino frutta verde o già guasta, dolci comprati nella strada, sorbetti di fabbricazione sospetta, ecc.

zione sospetta, ecc.

E' dovere dei genitori, sorvegliare severamente l'alimentazione dei bambini, poiché dal cattivo regime alimentare provengono perturbazioni diarreiche che
possono aggravarsi fino a provocare la morte. Occorre non perdaho tempo nel settoporli ad una
indispensabile e corta dieta idrica. In tali casi come medicinale
complementare, non vi é cosa migliore dell'Eldoformio della Casa Bayer, con azione curativa e
ricostituente della nucosa intestinale.

Le madri premurose giammai devono dimenticarsi di tenere in casa un tubo di queste magnifiche compresse.

Uno scrittore sostiene che gli oratori dovrebbero sempre pronunciare i loro discorsi davanti allo specchio, prima di cimentarsi in pubblico.

Infatti, nessun discorso dovrebbe esser fatto senza la dovuta riflessione.

A Parigi; in una vendita all'asta, un esemplare del "Rouge et Noir" di Stendhal, stampato nel 1831, é stato acquistato da un bibliofilo per la somma di 70.000 franchi il libro, niente affatto raro come edizione, ha raggiunto quell'altissimo prezzo perché; fatto rarissimo per i volumi di quell'epoca, "non era rilegato".

Blsogna far subito rilegare non il libro, ma l'acquirente: che deve essere certamente

orticaria

un pazzo scappato dal Mani-

Un mendicante cieco, sapendo dire grazie in parecchie lingue, porta al collo una scritta con le seguenti parole: "Cieco poligiotta".

Passa una delle nostre giovani signorine coloniali, legge il cartello e dice all'amica che l'accompagna, con tono di profonda pieta: — Poveretto! Non soltanto é cieco, ma é anche poligiotta!

Mia cara giovane lettrice, se ami un uomo ricco, non provare mai a domandarti se lo ameresti egualmente, an-

che se egli diventasse povero-Questi quesiti senza senso, comincia a porteli soltanto il giorno seguente a quello in cui lo avral messo in miseria.

A Londra, miss Violet Markham 6 stata nominata direttrice dell'Ufficio inglese di assistenza ai disoccupati, con uno stipendio di tremila sterline (circa trecento contos) all'anno.

Problema: quanti disoccupati si potrebbero occupare, disoccupando la signorina che si occupa della disoccupazione?

I cosidetti istituti di Estetica sono l'olio canforato che le donne somministrano alla loro bellezza quando e ormal prossima e irreparabile la sua fine.

Una signora mostra ad un amico un gruppo fotografico:

— Vediamo se riconosce mia

D'amico osserva lungamente la fotografia e poi dice: — E' questa qui.

La signora: No, al sbagliu.

Di quella li accanto.

El l'amico: Eh, dunque,
ho sbagliato di poco!

La signora, che è stata a farsi visitare da uno specialista, ritorna a casa tutta arrabbiata.

Il marito le domanda: — Che ti é successo? Perché te la prendi tanto con quel povero dottore? Perché 6 uno sfacciato impertinente: figurati che io gli dicevo di sentirmi sempre una grande stanchezza, e lul mi ha detto di mostrargli la lingua.

Dottore sporcaccione!

Non è vero che sono state le donne brutte a mettere in giro la voce che la donna bella sla stupida

Sono state le donne brutte e stupide.

L'uomo é un eterno fanciullone, che ha spesso bisogno di veszi, moine ed altre ma-

linconie sentimentali.

Perció la donna, in certe particolari occasioni, anche quanilo abbia vent'anni soltanto, dovrebbe saperne avere quaranta per il proprio innamorato.

L'unica difficoltà, per la buona riuscita di questo esera cizio, é quando essa li ha davvero... Ma, con un po di buona volontà...

E' stato provato dal Fisico Americano F. S. Acchlon che fregando portafogli, si ottlene una reazione violenta, che produce l'intervento subitaneo nelle carceri più prossime.

Quando l'attore & "dilettante", ha dimenticato di aggiungere lo scienziato!

Carlo di Svezia, che col padre 6 in rotta, — al suoi diritti a rinunziar s'appresta, — attratto da una vedova vecchiotta — che fatalmente gli scaldó la testa — La Simpson esclamó, quando l'apprese: — "Sai che sforzo, fregare... uno svedese!".

Vuoi scommettere, mio caro lettore, che, col mio fluido magnetico ti obbligo ad alzarti da quella sedia prima che te lo abbia richiesto per due volte?

- Scommettiamo.

- Alzati subito!

- No.

— E allora resta li finché non te lo dica un'altra volta.

DOTT. J. LIBERO CHIARA

CHIRURGO-DENTISTA

Clinica generale della bocca e protesi dentaria

R. Wenceslau Braz, 22 - 2.° piano - sala 4 Dalle 8,30 alle 11,30 e dalle 14 alle ore 18,30

La migliore cucina italiana il miglior vino nella

"GROTTA ITALIA"
RIO DE JANEIRO

Rua do Senado, 51

FLORESTANO

COMPRA - VENDE - SCAMBIA Mobili Antichi e Moderni, Porcellane, Cristallerie, Antichità, Quadri a Oleo e Oggetti d'Arte in generale — Fategli una visita.

PRACA DA REPUBLICA, 4 — TELEFONO: 4-6021

due commediole inverosimili

PRIMA

Personaggi ...

IL PRESIDENTE DELLA BANCA, L'USCIERE.

(La scena rappresenta l'ufficio del DIRETTORE DELLA BANCA al suo scrittorio; entra con viso spaurito. L'U-SCIERE).

IL DIRETTORE DELLA BANCA - Che maniera d'en-

trare é questa! L'USCIERE (agitatissimo) Signor direttore... Signor

IL DIRETTORE DELLA BANCA — Si può sapere che 6 successo?



Caixa Postal, 2661

gravissima, signor direttore... Una cosa orribile!

IL DIRETTORE DELLA BANCA — Ditemi tutto! Ma sbrigatevi...

L'USCIERE — Ebbene, signor direttore: il cassiere.... Ebbene, si-(esita).

DIRETTORE ANCA — Su, parlate! L'USCIERE — Il cassiere

scappato!

DIRETTORE DELLA BANCA - Scappato con la cassa?!

L'USCIERE - No: con vo-

stra moglie,
IL DIRETTORE DELLA BANCA — Ma allora non ve-nite a mettermi certe paure per una sciocchezza da nien-tel lo credevo che fosse scappato con la cassa...

CALA LA TELA

BECONDA Personaggi

IL MALATO. IL DOTTORE.

(La scena si svolge nel ga-binetto del DOTTORE; all'al-zarsi del sipario IL DOTTO-RE sta visitando IL MALA-

IL MALATO - Ebbene, dottore?

IL DOTTORE - Lei deve astenersi dal bere troppi li-

IL MALATO - Va bens. E basta?

IL DOTTORE - No: deve

fumare un pochino meno.

IL MALATO — E poi?

IL DOTTORE — Poi deve dormire sempre sul lato de-

IL MALATO - Niente al-

IL DOTTORE - Deve bere molto latte; inoltre deve prendere queste pillole

IL MALATO - Benissimo; grazie.

IL DOTTORE - Non basta: lei deve fare queste inizioni; poi la sera deve anda-re a letto presto; infine de-

IL MALATO (lo interrompe incol'erito) — Ah, si, eh? Tutto io, devo fare! Tutto io! Io devo fare questo... io devo fare quest'altro ... E lei, intanto, che fa? Sta a guardarmi?

Luigi Bertoldo.

INAUGURAZIONE

1.º Agosto 1937

La P. R. B. 4

Radio Club di Santos (1.450 KILOCICLI)

presenterá

Nostalgia Italica

Speaker: Alfonso De Martino

Ascoltate tutti i giorni — dalle ore 11.30 alle 12 — il programma italiano "NO-STALGIA ITALICA". Commenti, critica, umorismo, arte, canto, musica, cronaca e informazioni.

Piazza Princeza Izabel, 16 (giá Largo Guayanazes) Telefono: 5-3172 — Dalle ore 14 alle 18

Prof. Dr. ALESSANDRO DONATI

DR. TIPALDI

Medicina e Chirurgia in generale

Trattamento specializzato, ulcere varicose eczemi, cancri esterni, varici emorroidi, malattie venereo sifilitiche, gonorrea e suc

complicazioni, ASMA e IMPOTENZA. Cons.: Rua Xavier de Toledo 13, sobrado Telefono 4-13-18

Consulte a qualunque ora







ASSORTIMENTO DI OROLOGI DA POLSO, DA TASCA. DA TAVOLA E DA ---- PARETE ----

RUA DO SEMINARIO - 131 e 135

IMPORTANTE: — I nostri pregiati clienti riceveranno gratuitamente dalla nostra casa, un "coupon" numerato, che dá diritto a concorrere al sorteggio dei 6 RICCHI PREMI esposti nelle vetrine e, che sará effettuato con la Lotteria Federale del 31 Luglio p. v. (Carta patente n.º 120)

Approfittate dei nostri piani nonché del sistema creditario in 10 pagamenti.

Visitate la CASA MASEITI

nelle sue nuove installazioni

RUA DO SEMINARIO, 131-135 TEL. 4-2708 e 4-1017

ATTENZIONE!



FRANCISCO LETTIÉRE

La preferita dalle persone eleganti 470 — S. Bento, 470 - sob. — Tel. 2-0961 CAPITAL

jettatore in trappola

ATTO PRIMO

Il piede fatale

(La scena rappresenta la piazza d'un villaggio corso). IL COMMESSO VIAGGTA-TORE — Perché questa anor-

male animazione nella piazza del villaggio corso?

. PRIMO PAESANO CORSO — Siamo tutti terrorizzati da uno "jettatore", che rifugia-to nei boschi, getta su nol il malocchio.

CORO DEI PAESANI COR-- Si. Il suo occhio di pernice jettatore é causa di

grandi disgrazie.
IL COMMESSO VIAGGIA-TORE - Il suo occhio di pernice?

DICIASSETTESIMO PAE-SANO CORSO — SI. Lo jet-tatore in questione, ha sul piede sinistro un occhlo di pernice che porta disgrazia. il miserabile si aggira con il piede nudo, e saltellando sul piede destro dirige, l'occhio fatale verso la persona che egli vuol stregare.

IL COMMESSO VIAGGIA-TORE — Cielo, é mai possi-

bile?

PAESANO CORSO (facendosi il segno della crocc) —
Madonna Santa! E' la pura
verità. L'occhio di pernice
dello jettatore possiede un potere infernale! Non più tardi di ieri, per avere gettato il malocchio sulla scuderia di Bonifacio, l'allevatore, tutti i cavalli imbizzarriti partirono a gran galoppo in tutte le direzioni. Il nonno di Bonifacio, che disgraziatamente aveva una febbre da cavallo, saltó dal letto dirigendosi in una corsa sfrenata sulla strada di Ajaccio, rovesciando sul suo passaggio due o tre vetture Il nonno imbizzarrito fu infine domato da nu uomo coraggioso che non aveva esitato a slanciarsi ad afferrare per le narici il pericoloso vecchietto.

VENTUSETTESIMO PAESA-NO CORSO—Ma questo non é nulla! Ascoltate! Ascoltate! ancora! Antonio il pescatore,



aveva ugualmente avuța disgrazia d'essere fissato dall'occhio fatale. In cinquanta secondi, perdendo la ragione si spaccó il cranio con un piede di lattuga e volle sposarsi "in estremis" con una capra

IL COMMESSO VIAGGIA-TORE - E' semplicemente orribile.

VENTISETTESIMO SANO CORSO — Pletro, il bracciante, fu anche lui colpito da follïa per aver guardato l'occhio di pernice dello jettatore. Scambiando i solchi profond1 scavati dal tempo sul viso della sua nonna ve-

PARAVENT

il miglior caffé nel paese del caffé

AO MOVELHEIRO

CASA FONDATA NEL 1900

COMPRA E VENDE Macchine da scrivere, macchine registratrici, di calcolo

e di somme.

Casseforti e Archivi di acciaio e in legno per scrittoio in generale.

Grande assortimento di macchine ricostruite.

Praça da Sé, 12-A - Telefono: 2-2214 S. PAULO

neranda per i solchi del suo podere, passo più volte l'aratro sulla fronte rugosa della povera vecchia.

PRIMO PAESANO CORSO

Lo jettatore della macchia
getta la desolazione nel paese! I raccolti sono distrutti!
Gli abitanti sono presi da foilia e gli animali muoiono di
strani malesseri...

strani, malesseri...

TERZO PAESANO CORSO

Le api di Padre Bastla sono tutte morte di tosse convulsa!...

CORO DEI PAESANI COR-SI — Lo sciagurato é di una stupefacente agilità e sparlsce nella macchia subito dopo aver compiuto qualcuno dei suoi misfatti.

Parmigiano Stravecchione KG. 19\$000 Mercadinho Duque de Caxias, 207

IL COMMESSO VIAGGIA-TORE — Lasciatemi fare! Mi viene una idea. Oggi stesso ridurro, questo jettatore alia impotenza.

ATTO SECONDO

. Astuzia e castigo .

(La scena rappresenta una boscaglia corsa)).

LO JETTATORE DELLA MACCHIA — Quale violento godimento é quelio, per uno jettatore, di seminare il panico e ia desolazione sul suo passaggio! Faccio la mia passeggiata giornaliera nei paese e, salteliando sulla mia gamba destra, traverso la campagna tenendo più in alto



possibile il mio piede sinistro con l'occhio di pernice, terrore dei paesani. Ma ecco un podere. Gettiamo un bel maleficio per ronivare il raccolto! (Si pianta davanti al podere, e puntando l'occhio di pernice, canta saltellando):

Io son Ettor

lo jettator,

e getto a tortod a traverso un lungo sguardo d'occhio [perverso! Lo getto a traverso oppure a torto, ed a traverso.../
sguardo distruggitrice dell'occhio di pernice!...

Perd!..., ma mi sento attirato verso questo campo da una forza invisibile! Invano faccio degli sforzi per restare dove sono! Il mio piede sinistro dall'occhio di pernice mi spinge irresistibilmente in avanti!...

CORO DEI PAESANI COR-SI (inboscati dietro gli alberi) — Vittoria! Vittoria! Lo jettatore sará infine catturato! Il suo piede maledetto lo trascina alla perdita!

LO JETTATORE DELLA MACCHIA — Maledizione! Sono perduto! Ma perché mai mi sento attirato in tal maniera contro la mia volonta? Ah! Che vedo! Capisco adesso! Ah la terribile astuzia: Sono preso!...

IL COMMESSO VIAGGIATORE (Sianciandosi su di
Iui) — Sï, preso in trappola! Il mio trucco era infallibile. Avevo messo nel campo uno specchietto da cacciatori. Attratto irresistibilmente dallo specchio girante,
"occhio di pernice del tuo
piede maledetto si é precipitato verso la trappola malgrado tutti i suoi sforzi! (Con
un temperino gli asporta rapidamente l'occhio di pernice)
— Paesani corsi, non tremate
più. Eccovi infine liberati dal
malocchio!

TELA

Fortunato Pedatel'a.





RADIO CONCERTO CONFIAN RAPIDE

CAPITAL PODENDO, O SERVICO È FEITO NA CASA DO CLIENTE

INTERIOR MAXIMO CUIDADO COM OS
RADIOS REMETTIDOS

CONSULTORIO RADIOTECNICO

2.4547

RUA RIACHUELO, $7\frac{Sc}{}$

SAD PAULO



EMPORIO ARTISTICO

ARTICOLI PER DISEGNO, PITTURA E INGEGNERIA

- CASA SPECIALISTA -

Michelangelo"

RUA LIBERO BADARÓ, 118 - TELEFONO: 2-2292 - SÃO PAULO

Banco Italo-Brasileiro

Rus Alvares Penteado, 25 — S. PAULO

"Contas Ltdas." massimo Rs. 10:000\$000
INTERESSI 5% ANNUI
Libretto di cheques

ESTABELECIMENTO MECHANICO IZZO

Germano Izzo

Secção de Funilaria — Solda Autogenia — Electricidade — Pintura — Sellaria — Carpintaria e Ferraria.

CARGA DE ACCUMULADORES

Aberto dia e noite. — Attendem-se chamados com serviço de soccorro.

Rua Maestro Cardim, 22-C — Telephone, 7-1812 Rua da Liberdade N.º 268 — Telephone, 7-2792 SÃO PAULO

Don't forget that propaganda in this newspaper is efficient, because il Pasquino Coloniale:

- 1. Circulates very widely amongst a great reading public represented by two million Italians resident in this State.
- 2. Is thirty years old.
- 3. Is up-to-date, well printed on excellent paper, has at least 28 pages and is sold at the very low price of 200 reis.
- 4. All advertisements are distributed in the text itself.
- 5. Charges for advertisements are less than those of other newspapers of its kind.
- 6. It offers exceptional advantages for yearly and half-yearly contracts.

For greater efficiency advertise in Il Pasquino Coloniale!



consigli medici gratuiti

Ora che andiamo incontro alla buona stagione è bene lavarsi ogni mattina il viso, il collo e se è possibile anche le orecchie.

Il nostro corpo (corpus umanus) lo si puó paragonare ad un grande stabilimento in cui i denti sono gli uffici, l'intestino le scale, le membra i ragazzi del portinaio e il buco del cuore il n. 100. Lo si puó anche paragonare ad un motore o ad un grammofono, o a qualche altro oggetto.

In questa stagione non é raro incontrare gente il cui corpo umano é disfatto abbattuto, senza più energia: dategli un paio di biglietti da mille e vedrete lo stesso uomo diventare un altro, la vita riaffluire in lui, l'occhio più vispo, il portamento più fiero.

Quindi, ginnastica, moto e moto. Un po' d'ordine nella vita: il corpo umano é come un orologio; con l'unica differenza che non lo pigl'ano al monte. Dormire, mangiare, lavorare a tempo, a luogo é la cosa che più preserva il corpo umano: perché mangiare mentre si dorme? Rovina lo stomaco, produce gas nocivi anche ai tipi resistenti, e vizia quella rete miracolosa di vasetti capillari di Brik che serve tanto mirabilmente

a preservare il buco del cuore

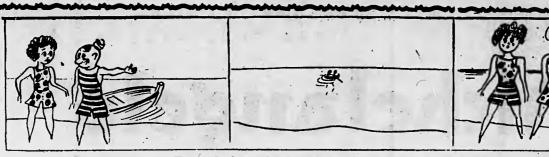
dalle rotture e dagli strappi.
Appena alzati che cosa costa aprire la finestra, mettersi a torso nudo e comincia e a insultare quelli delle finestre incontro? I polmoni lasciano circolare l'aria, io sfogo che fate é benefico, i rapidi salti a destra e sinistra per schivare ció che vi verra tirato dai vostri dirimpettai vi dará un'ejasticità che con pochi altri mezzi potete raggiungere.

Un altro paio di flessioni, una rapida corsa per le scale, e via di corsa verso il lavoro o l'ufficio in cui troverete quelle soddisfazioni di cui il vostro organismo ha bisogno e uno stipendio che vi permettera di condurre una vita piena di ammaestramenti c di rifiessioni.

DOTT. ESCULAPIO



STATA PROPRIO UNA BELLA PASSEGGIATA.



PASSEGGIATA IN BARCA

venerand

Un signore si avvicinó al signor Veneranda che si trovava al caffé.

— Scusi — disse il signore al signor Veneranda — mi può cambiare mille lire?

— Ma certamente — ri-— Ma certamente — ri-spose il signor Ven anda sorrindendo — mille lire

gliele cambio volentieri.

Il signore levó dal portafoglio un biglietto da mille
e lo tese al signor Veneran-

Agenzia Pettinati

Pubblicitá in tutti i giornali del Brasile

Abbonamenti

R. S. Bento, 5-Sb. DISEGNI E "CLICHÉS" Tel. 2-1255 Casella Postale, 2135

Ecco fatto . disse il signor Veneranda prenden-do il biglietto da mille e porgendo al signore scatola di fiammiferi. una

Come? - chiese meravigliato il signore osservando la scatola di fiammiferi e il suo biglietto da mille che spariva nella tasca

del signor Veneranda.

— Come cosa? Non voleun biglietto va cambiare da mille?

> in treno in tram al mare in casa a letto a tavola a scuola al bar al caffé al club in campagna in montagna

> > leggete "novella"

Si, ma. questa é una scatola di fiammiferi. E cosa vuole che sia? - esclamó il signor Veneranda meravigliato una sedia a sdraio forse, Lo ve-de anche un cieco che é una scatola di fiammiferi.

— Va bene ma... — bal-

bettó il signore — io le ave-

vo chiesto di cambiarmi un biglieto da mille

E non gliel'ho cambia-to? Gliel'ho cambiato con una scatola di fiammiferi non é contento? Oppure voleva che glielo cambiassi con qualche cosa d'altro? Lo dica subito santo cielo! Qua, mi ridia la scatola di fiammiferi

Il signor Veneranda ri-prese la scatola di fiammiferi e levó di tasca una matita copiativa.

— Preferisce che glielo cambi con una matita copiativa? Ecco qua. Va bene?

— Ma io — balbettó il signore confuse — volevo che me lo cambiasse con mille

Con mille lire? E quello che m'ha dato lei che cos'é? Non é mille lire?

cos'é? Non é mille lire?

— Si... ma.

— Si ma che cosa? Si spieghi una buona volta, ma sa che lei é un bel tipo?

— Urló il signor Veneranda, — Mi dá mille lire e vuole che gliele cambi con altre mille lire. Come se lo domani mi mettessi in mente di cambiere mio zio Arte di cambiare mio zio Arturo con mio zio Arturo!

 Ma io...

— Senta, lei faccia quello che crede. Se vuole glie lo cambio con qualche cosa d'altro, seno si tenga il suo biglietto da mille.

Il signor Veneranda get-tó il biglietto da mille sul tavolo e usci brontolando e sbattendo la porta.

Giovanni Ugliengo

vita parigina



- Questi automobilisti! Guarda queilo; cento all'pra, cento ail'ora, poi mi ha dato venti franchi!

TRA GLI ELEMENTI INDISPENSABILI ALLA VITA, C'E' L'ACQUA. TRA LE ACQUE, QUELLA INDISPEN-SABILE AD UNA OTTIMA DIGESTIONE E'

LA PIU' PURA DI TUTTE LE ACQUE NATURALI, CHE POSSIEDE ALTE QUALITA' DIURETICHE. O IN "GARRAFOES" E MEZZI LITRI O-

TELEF. 2-5949



E' uma instituição official garantida pelo Governo Federal para beneficiar o povo pagando juros pelas suas economias e auxiliando com seus emprestimos.

RE M DECATO

- PER ORDINE ALFABETICO

 Clinica speciale delle malattic di tutto l'apparato uri-DOTT. A. PEGGION nario (reni, vescica, prostata, uretra). Cure moderne della blenorragia acuta e cronica. Alta cirurgia urinaria. Rua Santa Ephigenia, 13. Dalle 14 alle 18. Telefono 4-6837.
- DR ALBERTO AMBROSIO Clinica medica Vie urinarie Consuito-i: Rua Benjamin Constant, 51 - Sale 21-24 — Residenza: Rua 13 de Maic 318 — Tel. 7-0097.
- PROF. DOTT. ANTONIO CARINI Analisi per elucidazioni di diagnosi. -Laboratorio Paulista di Biologia - Tel, 4-0882 - Rua S. Luis, 181.
- DOTT. ANTONIO RONDINO Medico Operatore Cons. rua Riachuelo, 2 - Res. Alameda Eugenio Lima, 789.
- DOTT. B. BOLOGNA Clinica Generale Consult. e residensa: Rua das Palmeiras, 98-sob. Tel. 5-3844 - Aife 8 - Daile 2 alle 4-
- DOTT. BENIAMINO BUBBO Medico, chirurgo ed ostetrico. Direttore deil'Ospedale Umberto I.º - Consuite: Dalle 13 alie 17 - Av. Rangei Pestana, 1372 — Tel. 2-9883.
- DE. C. MIRANDA Dell'Ospedale Umberto I Sciatica e Reumatismo Praça da Sé, 46 (Equitativa). Dalle 15 alle 16.
- DOTT. CARLOS NOCE Dell'Osp. Umberto I. Malattie interne Operazioni. R. Sen. Feijó, 27 — 13-18. Tel. 2-4289. Res. Av. Brasil, 1640. Tel. 8-2665.
- DOTT, CLAUDIO PEDATELLA Clinica medico-chirurgica, Praça da Sé, 28. 2.0 p. Residenza: Rua Augusta, 349. Tei, 7-9857.
- DR. DOMENICO SORAGGI Medico dell'Osped. Umberto I. Res. e cons.: R. Domingos de Moraes, 18. Consulte: 10-12 e 14-17. Tel. 7-3343.
- DR. E. SAPORITI Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli. Chirurgico primario dell'Osp. Italiano. Alta chirurgia. Maiattie delle signore. Parti. Rua Santa Ephigenia; 43. Tel. 4-5312.
- DR. FRANCESCO FINOCCHIARO Malattie dei polmoni, dello stomaco, cuore, delle signore, della pelle, tumori, sciatica, Raggi X, Diatermia, Foto-Ejettroterapia. Res.: R. Vergueiro, 287. Tel. 7-9482 - Cons. R. Wenceslau Braz, 22. Tei. 2-1958. Daile 14 alle 18.
- DOTT. G. FARANO Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli e dell'Osp. Umberto I. Alta chirurgia. Malattie delle Signore. Tei. 7-4845. Dalle ore 2 sile ore 6. Avenida Brigadeiro Luiz Antonio, 755.
- DOTT. JOSE' TIPALDI Medicina e chirurgia. Ulceri varicose Ecsemi -Cancri - Gonorrea - Impotenza. R. Xavier de Toledo, 13-sab. Tel. 4-1318. Cons. a qualunque ora.
- PROF. L. MANGINELLI Malattie dello intestino, fegato, stomaco. R. Facoltá e Osped. di Roma. Prim. Medico Osped. Italiano. R. Barão Itapetinings, 139. Tel. 4-6141 e 7-0207.
- DR. PROF. LUCIANO GUALBERTO Prof. della Pacoitá di Medicina. Chirurgia del ventre e delle vie urinarie. Cons. Rua B. Paranapiacaba, 1. 3.o p. Tei. 2-1372. Chiamate: Rua Itacolomy, 36. Tei. 5-4828.
- DOTT. MARIO DE FIORI Aita chirurgia Maiattie delle eignore Parti. R. B. de Itapetiniga, 139. Dalle 14-17. Tel. 4-0038. Resid. Praça Guadaiupe, 8 Tel. 8-1820.
- DR. NICOLA IAVARONE Malattie del Bambini, Medico specialista dell'Osp. Umberto I. Eletricità Medica. Diatermia, Raggi Ultra-violetti. Cons. e Res.: Rua Kavier de Toiedo, 8-A (Pai. Aranha). Tel. 4-1685.
- DOTT. OCTAVIO G. TISI Polmoni Cuore Cons.: R. Kavier de To-iedo. 8-A 2.º andar Tel. 4-3864 Res.: R. Consolação, 117-A sobr. -- Tel. 4-3522.
- DOTT. R. PARISI Ass. e ex-interno della Clin. della Fao. di Medioina — Chirurgia — Maiat. delle signore — Sifilide — Vie Urinarie — Raggi ultra-violeta — Diatermia — Bienorragia — Av. R. Pestana, 1362 — Tei. 9-2208 - 14-18, e 19-21,
- DOTT. ROBERTO LOMONACO Trattamento speciale del reumatismo aouto e crenico, asma, eczema, emorroldi, ferite, ulceri, sifilide e tubercolosi --Piazza da Sé, 53 - 2.º — Sala 210 — 9-i1 e 14-18 — Tel. 2-6274 — Res.: Av. B. L. Ant.º 1447 — Tel. 7-1954.
- PROF. DE. TRAMONTI. Consulte per malattie nervose dalle 9-10 e dalle 15-16.80, Alameda Rio Clare, 36-A. Tel. 7-2231.

Nella camera impregnata dall'odor tristo del licopodio, l'Infermo rantolava di un rantolo a pena udibile; ed ea nella sua corporale tri-stezza l'immobilità della mummia egizia scolpita nel basalte. Imminente appariva la sua dipartita dalle doglie mortali. Attorno gli erano i familiari, piú tristi men tristi, e la suora pietosa che tenella purissima mano diafana il recipiente distorto c'ha nome dal variopinto pennuto ciarliero: pappagallus loquitor.

Il Dottor saputo vergó con mano secura la ricetta di Vi-

— Forse, egli disse, la po-tenza eupeptica dello Strontium bromatum varrá a vincere la tenacia inesorabile del Male radicato nella carne

E a me, all'Amico Verace, fu commesso l'incarco di acquistare il balsamo salutifero. Lungo la strada dionisiaca, molte erano botteghe di farmachi e dinanzi ad una sostai per un attimo fuggevole. Ma tosto ripugno alla mia sostanza commessa e sommossa l'officio di compratore plebeo Sorrisi.

- Non qui - mi dissi con l'émpito del mio cuore umano, in cui l'Eroe inulto ha forgiató il destino delle cieche speranze e l'ardore delle imprese difficili -; non qui acquisteró il farmaco.

Ben io conosceva l'Alchi-mista sagace, quel Francesco Fonti cittanovense, non superabile nell'arte delle manipolazioni sapienti. Sorgeva la sua fucina oltre il ponte onusto su cui l'Imperatore latino scorse il segno propizio della Vittoria non man-chevole. Omne trinum est perfectum.

Giunsi per vie disagevoli alla fucina del Mago, che giá cadeva la sera chiara del scistizio. Il luogo era umido, maculato di salmastro, odorante di sali ammoniaci come l'antro del Polifemo momoccio. Si stava egli innanzi ai suoi ordigni oscuri e ai suoi becchi abbaglianti, avviluppato da l'alito igneo, trasfigurato dalla Melodia muta e rivelatrice degli elementi, della materia docile e indecile pura ed impura, assente e presente.

Gli porsi la ricetta di Vita. La lesse egli e profferi la parola mirabile:

- Potenza dello stronzio! — Ma lunga e ardua é la manipolazione, — egli giunse, — e mon men di dodi-ci e dodici e dodici ore ri-chiederá l'elemento obbediente per la sua trasfigura-zione mirifica.

Sorrisi di un sorriso ambiguo: — Ben mi si addice, o Mago, la Difficoltá eroica, numenevole e della Volcata acerrima Hi acerrima. Hie maneb mus optime.

Commestibili italiani Mercadinho Duque de Caxias, 207

Virtu' dello stronzio! Net vaso di terra combusto l'elemento s'allungava, si torceva, incupiva, si raffreddava, si rassodava, in atteggia-mento mutevole, or di becco or di stelo, e n'era tutto docile, duttile, sensibile ai piu' tenui tocchi della mano esperta. E straordinariamente agili e leggeri erano i gesti umani pur nello sforzo faticoso, quali di iddii illustri. E il coronamento fu concesso. Ben m'ebbi dopo uno ed un giorno di attesa paziente e impaziente il farmaco prodigioso.

VENDONSI

Ricette nuove per vini nazionali che possono gareggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto. — Per diminuire il gusto e l'odore di fragoia.

Fare l'enocianina: lorante naturale dei vino). Vini bianchi finissimi. Vini di canna e frutta.

Birra fina che non iascia fondo nelle bottiglie, Li-quori di ogni qualità. Bibite spumanti senza alcooi. Aceto, Citrato di magnesia, Saponi, profumi, migliora-mento rapido del tabacco e nuove industrie jucrose. Per famiglia: Vini bian-

chi e bibite igieniche che costano pochi reis il litro.

Non ocorrono apparecchi. Catalogo gratis; OliNDO BARBIERI. Rua Paraizo, 23. S. Paolo.

N. B.-Si rendono buoni i vini nazionali, stranieri, acidi, con muffa, ecc.

Feci ritorno alla dimora. cve io lasciato aveva l'Infermo lacrimevole. Mi vennero incontro i familiari nerovestiti, con il volto iscavato dal Dolore e da l'insonnia. Minacciosi e lividi si fecero al mio subito apparire; e un di loro scaglió contra me il tubetto salutifero e le parcle innominabili:

- Che te possa servire a te e a li vivacci tua!...

Gabriel D'Annunzio

dolicocefala bionda

54 rements medits piligrill

— Oggi, sabato due dicembre, dopo quaranta giorni di navigazione, a 5000 miglia marine dal porto d'imbarco, a 10.000 chilometri in linea d'aria da Glottenburg, mentre qui sono le otto e a Glottenburg sono le tre, io ci annuncio che quello che fu il piu' alto palazzo d'Europa, il building della "Budda Society", da me costruito, é in questo momento divorato dalle fiamme. Il fuoco lo avvolge tutto, soende dall'alto, e la vergogna di quella grande azienda di truffe e di raggiri che io ho creato, si sterilizza e si purifica come un un'immensa autoclave.

un'immensa autoclave.

— Basta ! — gli gridarono da ogni parte in tutte le lingue.

— Non credete alla telepatia? — egli li

- No !

— Eppure la sera del 5 maggio 1821 — rinoalzó Zweifel, — in un tramonto come questo, uno sconosciuto si presentó, a Roma, a Letisia Bonaparte...

Tumulto su tutte le tavole:

— Basta, basta. Ora ci racconterá che é Napoleone. Lo sappiamo giá. Zweifel, imperturbabile:

— Uno sconosciuto si presentó a Letizia Bonaparte, e le disse: "Da qualche istante, signora, l'Imperatore é liberato da ogni dolore". Fra Roma e l'isola dove Napoleone moriva, o'era la distanza che c'é fra questa nave e Glottenburg. Con la stessa sicurezza 10 vi dico: io "sento", capite bene, io "sento" che in questo istante il building é trasformato in

una torcia immensa.
Una vocina femminile:

— Quanti morti?

Grande ilaritá.

Nessuno!

Il comandante fece un segno al maitre d'hôtel, il quale s'avvicinó a Zweifel e lo invitó a raggiungere il suo posto. I camerieri entrarono recando su grandi piatti di metallo enormi pesci calligrafati di salsa all'ananas.

Nessuno diede importanza all'episodio. Qualcuno si degnó di osservare che come scherzo non poteva essere più stupido. Il medico di bordo raccomandó a un infermiere di sorvegliare Zweifel. E parlando a John Tennesty, gli ripeté ció che Zweifel aveva detto ai suoi discepoli, nell'anfiteatro di patologia, all'Universitá: "E' un male che conduce al genio o all'imbecillitá". Non é peró la prima volta che facciamo un viaggio con un pazzo a bordo, — ammise, preparandosi a praticare a Zweifel un'iniezione di morfina.

Il mattino dopo, quando il medico si reco dal comandante a presentargli la solita relazione sulle condizioni sanitarie dei passeggeri e dell'equipaggio, gli disse che il pazzo aveva dormito tutta la notte ed era calmo. Il comandante, per tutta risposta, gli porse un foglio che il radiotelegrafista gli aveva recato allora allora:

allora allora:
"Abbiamo intercettato un comunicato del-

l'Agenzia Havas e uno dell'Agenzia Reuter.
Alle ore 15 di ieri, ora dell'Europa Centrale,
un improvviso e inspiegabile incendio ha distrutto il building della "Budda Society".
Nessuna vittima umana".

Compi il viaggio nell'infermeria, sorvegliato initerrottamente: un'antomobile con due infermieri lo portó dal porto di Cherbourg al manicomio di Glottenburg. Giudi non poté ve-derlo: era ormai un essere disgustevole, senza controlli. Le Compagnie assicuratrici si rifiutarono di pagare. L'incendio era evidentemente doloso, sebbene non se ne avessero le prove dirette: al soprannaturale le Compagnie assi-curatrici non credono; doveva esservi un complice. Ma il complice non si trovo. O un semplice svegliarino, una bomba a movimento d'orologeria... Non si trovó nelle ceneri nessun ordigno. Nel delirio, secondo la testim>nianza di Tennedy, il pazzo aveva ripetuto: "Io ho al mio servizio il sole". Fra le carte irte di numeri e di disegni geometrici raccolto ogni giorno nel suo cestino, e che il direttore della Casa di Cura conservava a scopo di studio, si trovó qualche cosa che diede a riflettere a Levi, direttore dell'Osservatorio. Il fattorino addetto alla pulizia, interrogato dal giudice, spiegó candidamente:
— Si divertiva; si divertiva sempre: dinan

— Si divertiva; si divertiva sempre: dinanzi alla finestra metteva una lente enorme, con alcuni specchi dei quali non trovava mai lo giusta posizione. Nei suoi armadi c'erano dei grandi recipienti che non ho mai saputo che cosa contenessero, sebbene talvolta sentissi odor di benzina.

— Pazienza che il tuo fidanzato sia un poeta, ma per di più non ha neanche un capello in testa!

__ Mamma, non lo sai che l'erba non cresce sui vulcani?

— Ma se quel giorno — obietto Saint-Silvain, — davanti al sole fosse passata una nuvola, lo scoppio non sarebbe avvenuto, e non sarebbe mai più avvenuto, se, come voi dite, era stato calcolato per quel sabato pomeriggio, alle tre.

Un perito rispose:

- Per altri 365 giorni lo scoppio non so-

ebbe avvenuto. Nei libri sulle malaltie mentali si dice che quei pazzi sono logici, coerenti, . previdenti su tutti i punti, tranne che su uno. Progettano complessi macchinari, non privi, talvolta, di una certa genialità ed esatti nei calcoli, ma dimenticano un ingranaggio principale. Zweifel ha ideato, con la precisione di un disegnatore di meridiane, il suo piano incendiario: ha saputo far convergere i raggi solari sulla materia infiammabile, in modo che l'esperimento riuscisse in quell'ora, in cui gli uffici e i laboratori erano vuoti. Non sbaglio di un millimetro né di un minuto. Se lo spaventoso esperimento non fosse riuscito, voi, signori, entrando un giorno nel suo studio, chiuso con una serratura a segreto come una cassaforte, avreste trovato le lenti, gli specchi, il fulminante, probabilmente gli imbuti attraverso i quali la benzina, colando nei tubi della posta pneumatica, doveva circolare in tutto l'edificio. E avreste detto: ha previsto tutto con una precisione strabiliante, ma non ha formulato il pensiero che verrebbe in testa per primo all'uomo più semplice: che sarebbe vastata una nuvola a compromettere l'esperimento". Voi - continuó il perito - parlate di telegriia. Se non bastasse la testimonianza di colui che lo sorprese a maneggiare le lenti e gli specchi, vi ricorderei due indizi del suo atteggiamento mentale: molti anni prima che la sua follia si dichiarasse, orientava il letto sul meridiano terrestre, e jece per primo osser-varo alla popolazione di Glottenbug che il building cra it gnomone di un grande orologio solare. Osate parlare di coincidenza? Di telepatia? Le Compagnie assicuratrici non credono e non incoraggiano questi sinistri giochi di societá.

La Compagnia non pagó. La "Budda" non risorse. Glottenburg tornó a essere la pacifica cittaaina pettegola di sette anni prima. Saint-Silvain e Mim, unici eredi, andarono in Italia a prendere possesso della villa da tanto tempo abbandonata. Nulla era mutato da quel lontano giorno: le cinque pareti dipinte a carte geografiche: la pallottola di chewing-qum schiacciata su Ostenda: attraverso la finestra circondata da una cornice come un quadro, il pacsoggio si rinnovava: un Renoir, un Utrillo, un Corot.

Il soffitto azzurro, dolcemente concavo come il vetro di un orologio, presentava, come un piccolo planetarium, le stelle bianche, le stelle verdi, le stelle rosse che si osservano dal nostro emisfero. Gli altri tengono nella camera da letta un quadro religioso, oppure un'imagine ridotta del Creatore. Zweifel, con la riproduzione del firmamento, s'era dipinto un'imagine ridotta della Creazione.

Nessuno si ricordó di seminare sulla tomba di Zweifel il miglio e il grano. Su una lastra di marmo, per volontá sua, avevano scritto, scnza capirne il significato, questa frase: "Budda si consolava del dolore del mondo, cullando sul proprio cuore una povera gazzella".

Crebbero sulla sua tomba abbandonata le parietarie e le ortiche

E i passeri non vennero mai.

Ma dalla tomba accanto, contrassegnata da un ononimo "H 75", si allungavano, ogni primavera, strisciando, le pianticelle di fragola e di pervinca.

- FINE -

Con questa puntata finisce il meraviglioso romanzo di Pitigrilli, la cui pubblicazione é stata accompagnata con tanto interesse dai nostri lettori.

Dopo la pubblicazione, che faremo nei prossimi numeri, di alcune interessantissime novelle umoristiche, inizieremo quella di

la grammatica dell'amore

spaventoso manuale erotico di Vittorio Guerriero. Attenti, dunque, alla collezione!

RADIO WYZYWY



RADIO POLYGLOTA LA VOCE DEL MONDO

Il nuovo modello con 5 valvole di onde corte e lunghe Lo vendiamo al prezzo di 950\$000 a rate e senza entrata iniziale.

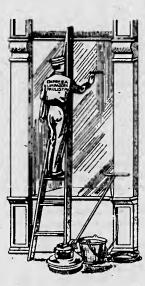
Chiedete una dimostrazione alla

CASA NO

Praça da Sé, 58-B

Telefono: 2-0622

SÃO PAULO



V. S. deve cambiare abitazione e vuole un buon servizio di pulizia della nuova residenza?

V. S. vuole lasciare ben pulita la casa da cui va via?

V. S. vuole un uomo a sua disposizione per pulire e incerare?

Le interessa dare l'incarico della manutenzione quotidiana del suo ufficio, palazzo, industria, ecc., a qualche impresa di massima fiducia?

Telefoni alla

EMPREZA LIMPADORA PAULISTA E. L. P.

Predio Martinelli

Telefono 2-4374 e

9.º piano.

2-4376

Presta servizi singoli o per abbonamento mensile. I migliori Banchi e le più importanti ditte commerciali e industriali, sono nostri clienti.

Fabbrica di gomme
"DALMON"

PAPELARIA ORLANDI

F. ORLAND1

ARTICOLI PER SCRITTOIO DISEGNO — FITTURA ARTICOLI VARII

Vendita all'ingrosso e al minuto Importazione diretta

Ultime edizioni della "Athena Editora" nella Biblioteca Classica

DEMOSTHENES - A oração da Corôs ... 9\$000

Nella Collezione Teatrale

W. SHAKESPEARE — A megera domada 8\$000 J. ZORRILLA — Dom João Tenorio 9\$000

Nella "Modernissima" — (Romanzi)

R. Lib. Badaró, 480 - Telef. 2-7773 - S. Paolo

Anzeigen im "Pasquino Coloniale" sind erfolgreich weil diese Zeitung:

- 1. unter dem riesigen Verbraucherkreis von 2.000.000 Italienern die im Staate S. Paulo leben, sehr stark verbreitet ist.
- 2. seit 30 Jahren erscheint.
- modern aufgemacht, auf gutem Papier u. sauber gedruckt, in einer Seitenzahl von mindestens 28 Seiten erscheint und zum wirklich niedrigen Preis von 200 Reis verkauft wird.
- 4. keinen ausgesprochenen Anzeigenteil besitzt, sondern alle Anzeigen gleichmaessig auf Textseiten verteilt wodurch der hoechstmoeglichste Erfolg gewachrleistet wird.
- 5. unter aehnlichen Insertions-Organen die maessigsten Anzeigenpreise hat und bei Halbjahres- oder Jahres-Abschluessen noch weitere Preis-Ermaessigungen gewaehrt.

Wenn Sie Ihre Propaganda erfolgreicher gestalten wollen, inserieren Sie staendig im "Pasquino Coloniale".